

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION  
NUMBER KC5780-185mfv11i11

# GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 11 Issue 11  
May 1929

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT  
DOCUMENTATION AND ARCHIVES  
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of  
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

---

## Gerechtigkeit (Vol. 11, Iss. 11)

### Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

### Comments

*Justice* was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

*Gerechtigkeit* was the Yiddish-language edition of *Justice*.







# הערעביים

בנייתו החזקה  
הוא מרמז  
(ליום ב' 10)  
10 מיליון נקודות  
קיום חלום חזק וזך  
שמיים וזון חזק  
חזק חזק חזק חזק

מדינת פון גל  
לערער, פארש  
נישט שייך, און די  
וועלט וועט זיין  
פרייערע

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים נאכמענס ווארקערס יוניאן

Vol. XI. No. 11

New York, Friday, May 24, 1929

פרייטאג, 24 מעי, 1929

PRICE 3 CENTS

## פרעז. שלעזינגער'ס אפיל צו קלאוקמאכער

ברידער! עס איז דער גרויסער קאמף פאר דער רעארגאניזאציע פון דער נאנצער קלאוק און סאט אינדוסטריע. עס איז די מלחמה נעגן גרויסמען סוועט-שעפס סיסטעם, וואס זיינס אים דעם לעצטען טראפערן בלוט פון סוועטמער קלאוקמאכער! קלאוקמאכער! זייט יארהרען זייט איהר נעווען דער שטאלץ פון דער נאנצער אידישער ארבייטער באוועגונג. איהר זייט נעווען א ביישפיל פון באנייטערונג און פון אידעאליזם פאר צעהנדליגער סוועטמער ארבייטער. איהר זייט נעווען די ערשטע צו שאפען א יוניאן, צו עמפען פאר מענטשליכע באדינונגען.

קלאוקמאכער! איהר, וואס האט נאך מיט 20 יאָהר צוריק אויף העלדיש געקעמפט און פארניכטעט די סוועטמער סיסטעם און דורך דעם באפרייט געזעצט דורות פון גרים און שטאלצערין, וועט גיט און טאָרס גיט איצט, 20 יאָהר שפעטער, ערלויבען און סוועטמער ארבייטער, פאָטערס פון קינדער, זאָלען ווידער אריינגיין פאלען אין געץ פון סוועטמער סיסטעם און דאָרט אויסנעהן פון עקספּלּאָרטאציע און פארשלאָפונג.

שוועטמער און ברידער! איז עס מעגליך, אז איהר, וועלכע האָבען זיך יאָהרען לאנג מוסר געווען און אויסגעקעמפט מענטשליכע לעבענס-און ארבייטס-באדיינ-גונגען, זאָלט איצט ערלויבען, אז די נאנצער ארבייט און אידישעוואונגען פון א נאנצער דור אידעאליסטן זאָל אָהן א ווידערשטאנד פארניכטעט ווערען?

ניין! דאָס טאָר גיט און וועט גיט געשעהן!  
די קלאוקמאכער טאָרען גיט און וועלען עס גיט דערלאָזען!  
קלאוקמאכער! די יוניאן איז פּעסע ענטשלאָסען צו עמפען פאר מענטשליכע באדינונגען פון די ארבייטער און פאר די אינטערעסען פון זייערע פרייען און קינדער.

אויב איהר, ברידער און שוועטמער, וועט פארשטעהן אייערע אינטערעסען, אויב איהר וועט באגרייפן דעם ערנסט פון אייער לאַגע, אויב איהר אליין וועט נאָר וועלען, איז גיט פאָרן קיין מאכט אויף דער וועלט וואָס זאָל קענען פארהינדערען אונזער זיג. דער ווידערשטאנד פון די באָסעס, דער פלאַנצערער סוועטמער סיסטעם און די פאררעטערשע סעבאָרבייט, וואָס די קאָמניסטן גרייטען צו, מוז און וועט צוריקען ווערען אונזער דעם שטארקען קאמפּס-וועלען פון די צעהנדליגער סוועטמער קלאוקמאכער.

דער איצטיגער קאמף וועט מאכען א סוף צו אלע ליידען, וואָס די פאלשע משיחים — די קאָמניסטישע צושטערער — האָבען געבראכט אויף די סוועטמער קלאוקמאכער מיט דריי יאָהר צוריק.

קלאוקמאכער! צו דייען קאמפּס סאָביליזירט איצט די יוניאן אלע איהרע כחות, און מיר רופען צו אייך: זייט גרייט!

זייט גרייט-צום קאמף פאר יוניאן-באדינונגען אין די שטעטער!  
זייט גרייט צום קאמף געגען דעם רעארגאניזאציע-רעכט פון די באַלעבאָסעס!

זייט גרייט צום קאמף געגען סוועטמער-סיסטעם!  
זייט גרייט צום קאמף געגען שטיק-ארבייט!

ב. שלעזינגער

פרעזידענט אינטערנעשאנאל ליידים נאכמענס ווארקערס יוניאן.

שוועטמער און ברידער!  
די מאנופעסטורערס האָבען זיך אָפּגעוואַנט געבונגען אייערע גערעכטע יוניאן פארענומען. זיי האָבען זיך אנטהאט אריינצונעמען פון זייערע הענד דאָס דיסטשורדזש רעכט, וואס זיי האָבען באקומען פון די קאָמניסטן און באנוצען עס פלום א בייטש נעגען די ארבייטער.

ברידער! זיי באנוצען עס צו פארניכטען די יוניאן באדינונגען אין די שטעטער; צו פארקלענערען די טיילונגען פון די ארבייטער און צו פאררעטערען די ארבייטס-שטונדען פון די קלאוקמאכער.

דאָס דיסטשורדזש רעכט געט זיי אויס צו דיסקרימינירען געגען אַפּסטיטוע יוניאן-לייט, צו וואַרפן די ארבייטער פון די שטעטער און צו פאררעטערען דעם סוועטמער סיסטעם, וואס איז דער גרעסטער פלאַנצער פאר די ארבייטער און א געמאכער פאר דער אינדוסטריע.

קלאוקמאכער! דאָס דיסטשורדזש רעכט פון די באַלעבאָסעס צוברעכט אייער לעבען, עס פארניכטעט אייערע היימען און פארשלאָפט די ארבייטער.

דאָס דיסטשורדזש רעכט מוז באַגרעניצט ווערען!

די קאָנפערענצען צווישען דער יוניאן און די מאנופעסטורערס זיינען אָפּגע-שטעלט געווארען.

די יוניאן קען גיט הייסער פארהאנדלען מיט די באָסעס ביז זיי וועלען זיך גיט אָפּגעבן פונ'ם פארלאנג איינצופיהרען שטיק-ארבייט-אָנשטאָט וואָר-ארבייט.

די יוניאן וועט אויף קיין פאל גיט ערלויבען ווידער איינצופיהרען שטיק-ארבייט אין דער אינדוסטריע. שטיק ארבייט האָט אלע טאָל געבראכט די גרעסטע צרות און ליידען פאר די קלאוקמאכער אין די שטעטער און אין זייערע היימען. שטיק-ארבייט פארניכטעט די יוניאן באדינונגען; עס פארקלענערט אייערע ווייזשעס, פאר-לענערט די ארבייטס-שטונדען, פארשלאָפט די ארבייטער און פאררעטערט דעם סוועטמער סיסטעם.

שוועטמער און ברידער! די באָסעס פארשפּרעכען אייך א גרעסן דורך שטיק-ארבייט. מיר געדענקען אָבער צו גיט די צרות, גיט און ליידען וואָס מיר האָבען געמוזט אויסשטעהן אינ'ם ניהט פון שטיק-ארבייט, אז מיר זאָלען זיך איצט גיט וועהרען מיט אלע אונזערע כחות געגען דער ווידער-איינפיהרונג פון שטיק-ארבייט אין דער קלאוק און סאט אינדוסטריע.

ברידער! אויב איהר ווילט גיט, ווי אמאל, ווידער אריינפאלען אין ניהט פון שטיק-ארבייט אויב איהר ווילט גיט, ווי אמאל, ליידען ביים פעלען די פרייען; אויב מיר געדענקען נאָר די סוועטמער דיסטשורדזשעס, וואָס זיינען דערפון ארויסגעקומען, מוזען מיר גיט אונזער נאנצער קראפט און ענטשלאָסענהייט זיין גרייט צום קאמף געגען שטיק-ארבייט!

שוועטמער און ברידער! דער איצטיגער קאמפּס איז דער וויכטיגסטער אין אייער לעבען, און אין לעבען פון זייערע פרייען און קינדער. פון איצטיגען קאמף איז אָפּגעגאנגן דער גורל פון אייער צוקונפט, דער שיקסאל פון אייערע קינדער און די עקזיסטענץ פון אייערע פאמיליעס. עס איז דער קאמף פאר לעבען און ארבייטען אונזער מענטשליכע באדינונגען, אדער שטאכען אינ'ם ניהט פון סוועטמער-סיסטעם.

## גרויסער שאפ-טשערטאן טיטינג וועט געקומען דינסטאג האנדלען ווענע זייכטיגע סטרייק פלענען

מאסען מיטינגען, פארטיילונג פון ליפלעטס און מארקעט אגיאציע וועט זיך גלייך אָנפאנגען. — ציבן, נייער רעדאקטאָר פון אלע אינטערנעשאנאל וואכען-ציטונגען, ווערט פארגע-שטעלט פאר דער נייער רשאַנאָט באַזאָר און קריגס באנייטערטע אַוואַציע.

ברידער מענטש, דער ביזנעס איי-דזשענס פון לאַמאל 2, וועלכער געפינט זיך אונטער באַשולדיגונגען אין צוואַנג-האָנג מיט די פאַמיליענען אין דעם מעט-ריקעל מוזיק קלאָב, האָלט זיך אין גאנצען (שלוס אויף זייט 8)

עס איז ווייטער דעקלערירט געוואָרן דעם צו פיהרען א גרויסע פערזענליכע פראָפּאגאַנדע ארבייט דורך-אלע אַפּסטיטוע יוניאן ברידער אין נאכמענס ענטער, אין די שטעטער און איבעראל וואו עס קאָמט זיך אַזעלכעס אָהן.

## אגרימענט קאנפערענץ צווישען יוניאן און סאט-מאנופעסטורער אפגעשטעלט

יוניאן פארטרעטער ווילען ווייטער גיט פארהאנדלען ווייל באַלעבאָסעס באַשטעהען איהר דער איינפיהרונג פון שטיק ארבייט.

געגען-פאַרענונג פון שטיק-ארבייט, האָט קיין זין גיט ווייטער צו פארהאנדלען, ווייל די יוניאן וועט קיינמאל זיך גיט איינזען אויף שטיק-ארבייט. דאָס איז געווען דער רעזולטאט פון (שלוס אויף זייט 8)

די לעצטע קאנפערענץ צווישען דער יוניאן און די סאט-מאנופעסטורערס ווענען דער באנייאונג פון אגרימענט איז אָפּגעבראָכען געוואָרען. די יוניאן פאַר-טראַכטען האָבען ערקלערט, אז אזוי לאַנג ווי די באָסעס באַשטעהען אויף זייער

דער מיטינג פון דער ביו יאָרער דושיאָנט באַזאָר, וואָס איז פאַרעקומען לעצטען דאָנערשטאָג אָווענט, איז איינ-גאנצען געשטאנען אין צייכען פון גענע-ראַל סטרייק. דובינסקי'ס רעדע, גאָנ-לער'ס באַריכט און כמעט אלע באַשלוסען האָבען געזעט צו טאן מיט דער סטרייק פּרעגנע און סטרייק פּאָרברייטונגען.

עס איז באַשלאָסען געוואָרען אין פּאָר-צען צו רופען מאַס מיטינגען און ארויס-צוגעבען ליפלעטס, וואָס זאָלען די אר-בייטער אין טרייד אויפאלערען ווענען דער באַרייטונג פון אונזערע פאַרענונגען, פון דער לאַגע אין דער אינדוסטריע און פון דער יוניאן.

באָרגען, שבת, דעם 25טען מאי, וועט פאַרשומען די אָפּציעלע ערעפּענונג פון די נייע העדקוואַטערס פון דער קאמערס יוניאן לאַמאל 10.

דער פראָגראַם וועט זיך אָנפאַנגען 11:30 בייםאָגן פאַרשידענע אָרנאָמאַט-ציעס זיינען איינגעלאָרען געוואָרען. עס וועלען געהאַלטען ווערען באַגריסונגס-רעדעס. נאָך דער אָפּציעלער ערעפּענונג וועט אַ מאַזיק אָרעסטער משיח זיין דעם עולם. די נייע העדקוואַטערס פון דער קאמערס יוניאן געפינען זיך אויף 107 וועסט 38טע סטריט, צווישען דער 6טער עוועניו און בראַדוויי.

די אָפּטעם פון דער נייער יוניאן היים זיינען איינגעפירט לויט די פאַר-רעכטע באַגריפּען און מיט אלע באַ-קוועמליכקייטען. די העדקוואַטערס האָבען פלאַנצט פאַר עטליכע הונדערט מענטשען. די קאָנסיל דאָס שליינ נעחמט שרייבן חוגי-דערס פערזאָן.

די קאמערס יוניאן האָט אַ ליעט אויף צעהן יאָהר, וואָס קאָסט דער יוניאן 45 סוועטמער דאָלאַר.



# קלאוס פנישערס באשליסען לאזליכעס צו דער אינטער- נעשאנאל און גרייטקייט צום סטרייט

אויף דעם פנישערס מיטלינג אין  
בראנזווילער לייבאר לייסעמאס זיינען  
אנוועזענע געווען ארום דריי הונדערט  
קלאוס פנישערס, וואס וואוינען אין  
בראנזווילער דיסטריקט.

וועגען די איצטיגע לאגע אין דער  
אינדוסטריע און וועגען די ספעציעלע  
באדינגונגען פון די קלאוס פנישערס  
האבען גערעדט: ווייס-פרעזידענט האל-  
פערן און מענערשער ניקאלאס קורצ-  
מאן. ביידע האבען געשילדערט די אר-  
זאכען וואס פיהרען צו דעם אומפאר-  
מידיילען סטרייט אין דער קלאוס אינ-  
דוסטריע, און האבען אויפגעפירט די  
מיטגלידער צו שטעהן מיט דער יוניאן  
און איהר העלפען אויסקעמפען בעסערע  
באדינגונגען פאר אלע ארבייטער אין  
דער אינדוסטריע.

אין דער דיסקוסיע האבען זיך בא-  
טייליגט: דער ווייס-פרעזידענט פון לא-  
קאל, בערמאן; יאלאווטש, סאלווער און  
זונדערע. איידער דער שטערמאן קי-  
דזשערס האט געשלאסען דעם מיטינג,  
איז אנגענומען געווארען א רעזאליציע,  
וועלכע דריקט אויס איהר פולען צו-  
טרוען צו דער אינטערנעשאנאל, און  
פארדערט אויף אלע מעמבערס צו העלפען  
דער יוניאן פארצוברייטען דעם אומ-  
פארמידיילען גענעראל סטרייט אין דער  
קלאוס אינדוסטריע.

## אין דער ריפער מאכער יוניאן, לאקאל 17

דער אמאליגער ענערגיע, מיט אונזער  
אמאליגען גלייכען, מיט אונזער אמאליגער  
אנטשלאסענהייט, וועלען מיר שטעהן אין  
קאמף ביז מיר וועלען עררייכען א פאל-  
קאמענעס זיג.

אונזער עקזעקוטיוו באארד פאררופט  
א קאנפערענץ פון שאפטיסערלייט און  
שאפטיקאמיטעס פאר מאנאטא, דעם 20טען  
סעי, 6 אוהר אונזער, אין אפיס פון אונ-  
זער יוניאן, 231 אסט 14טע סטריט.

דער מיטינג וועט באהאנדלען וויי-  
טיגע סטרייט-פראבלעמען און וועט בא-  
שאפען אן ארגאניזאציע-אפאראט פאר  
די ריפער מאכער אין קומענדען סטרייט.  
בריה צו די משעלייטע וועגען דעם מיר-  
טינג זיינען ארויסגעשיקט געווארען. מיר  
בעטען אלע משעלייטע צו זעהן קומען  
מיט צווייגלעך מיטגלידער פון זייערע שט-  
פער וויפיל זיי וועלען עקענען קריגען פאר  
סאנאטא אונזער. דער מיטינג איז פון  
דער העכסטער וויכטיגקייט פאר דעם  
שיקסאל פון די ריפער מאכער.

מיר האבען זעהר פרייהליכע נייעס  
פאר די ריפער מאכער. די ארבייטער  
פון דער אלפען קלאוס קא, איינע פון  
די עלטסטע און גרעסטע שטער פון ריי-  
פער סטרייט, האבען ענדליך באשלאסען  
זיך צו טראנספערירען צו לאקאל 17.  
פאר א צייט איז די שטענע דעבאטירט  
געווארען ביי זייערע שאפטימיטינגען און  
צוליב נעוויסע אורזאכען האט דאס מען  
פאר א געוויסער צייט געהערשט א מיר-  
נונגס-פארשטייגעהייט וועגען דער פראגע.  
ענדליך האבען זיי אבער באשלאסען צו  
קומען צוריק צוהיים און ווערען די פריי-  
ויליגע, לאיאלע סאלדאטען פון דער ריי-  
פער מאכער ארמיי, ווי אמאל. מיר בא-  
דאנקען זיי פאר זייער ברידערליכער  
האנדלונג.

יעצט זאלען די ארבייטער פון ראפער  
און גרינפעלד האנדלען אין דעם זעלבען  
נייסט, און מיר וועלען האבען א פאלקס-  
מענע, "רייזונג" פון אונזער משפחה.  
אלס אנערקענונג פון דער האנדלונג  
פון די ארבייטער פון דער אלפען קלאוס  
קא, איז בודער סטאר, דער משטערמאן  
פון זייער שאפ, ערוועהלט געווארען אלס  
מיטגליד פון אונזער עסק. באארד.

אונזערע רעזולטעט מיטינגען פאנגען אן  
צו טראגען דעם כאראקטער פון אמאל.  
דער רעזולטעט מיטינג ווערט אן אינסטי-  
טוציע פון לאקאל 17. דאס מען הערען  
די ריפער מאכער נייעס פון סטרייט; דאך  
מען דעבאטירט זיי פראבלעמען מיט  
וועלכע זיי זיינען פארמיטערט;  
דאס מען שרעקט מען זיך אלס פריינד און  
באקאנטע, פונקט ווי אין די אמאליגע  
אלטע צייטען.

יעצט מיטען מיר אלע צוויי וואכען.  
נאכ'ן סטרייט אבער וועלען מיר מיטען  
אלע וואך, ווי אמאל.

דאס, פרייער, מענערשער.

# פארן שלום פון מיטינג אין אנגענומען געווארען פאל- גענדע רעזאליציע:

"אין אנבאטראכט, דאס די לאגע  
פון די פרעסערס איז געווארען זעהר א  
טרויעריגע, זייט דעם לעצטען סטרייט,  
וועלכען די קאמיוניסטען האבען געפיהרט;  
אין אנבאטראכט, דאס די מעמבערס  
פון לאקאל 35 און די קלאוסמאכער אין  
אלגעמיין מאכען ניט קיין לעבען אין  
סטרייט, און אלע פריהערדיגע געווינסען  
וועלכע די קלאוסמאכער האבען אויסגע-  
קעמפט זיינען פארניכטעט געווארען;  
אין אנבאטראכט, דאס דער סוועטינג  
סיסטעם אין קלאוס סטרייט האט שוין  
אנגענומען אומפארמע, אז ער שטעלט  
אין געפאהר דאס געזונט פון דעם גרעס-  
טען טייל קלאוסמאכער;

זיי עס באשלאסען: דאס נאך דעם  
ווי מיר האבען אויסגעהערט דעם בא-  
ריכט פון די קאנפערענצען, וועלכע די  
יוניאן האט ביז איצט געהאט מיט אונ-  
זערע ארבייטסגעבער, — צו שטעהן  
מיט אונזער יוניאן, וועלכע האט אונ-  
פארטיידיגט זייט 1910, און העלפען  
אונזערע פיהרער צו קריגען בעסערע בא-  
דינגונגען פאר די פרעסערס און פאר  
אלע קלאוסמאכער אין סטרייט;

זיי עס ווייטער באשלאסען, דאס  
אויב אונזערע פיהרערס וועלען פאר-  
אונז גיט קענען קריגען די מענשליכע  
פארדערונגען אויף א פרידליכען וועג, דאך  
לען מיר א קאמף דורך א סטרייט פאר  
די נויטיגע ענדערונגען אין דעם אנד-  
ערסטע אויפגעהאנגען.

## מיר זיינען גרייט

דער קומענדער קאמף, פאר וועלכען  
די פארברייטונגען ווערען יעצט געמאכט,  
ווערט באטראכט מיט פיל ערנסטקייט  
פון אונזערע מיטגלידער. מיר זיינען  
נאנץ גוט, אז דער נעקסטער דזשענעראל  
סטרייט וועט זיך אין פילע הינזיכטען  
אונטערשיידען פון די אלע פריהערדיגע  
קעמפע פון דזשאניט באארד אין ניו  
יארק. אין די אלע פריהערדיגע סטרייטס,  
מיט דער אויסנאמעם פון 1910, איז אונ-  
זער יוניאן געווען אויף דער אפגעטוי-  
מיט א גרויסער לאיאלע מיטגלידער-  
שאפט, מיט א געניגענדען פינאנציעלען  
זאפאס, מיט א פאלקס-ארבייטערנער  
מאשינעריע פלענען די קלאוסמאכער אונ-  
זעריגען זייערע קעמפע פאר נייע און נייע-  
רע עראבערונגען. יעדער קאמף האט אין  
זיך אנטהאלטען א געסאנציעלען, א  
רייזענדיגן ענדליך. ניי ע פארבעסער-  
ונגען, ניי ע רעפארמען, ניי ע  
סאציאלע איינריכטונגען. דערצו האבען  
מיר פארלאנגט איינע פון די גרעסטע  
רייכטימער וואס אן ארבייטער ארגאני-  
זאציע קען פארמאגען — א שטארקע און  
אונבויגזאמע יוניאן-מאכאר.

אונזער יענער אלטער מאראל פלעגט  
דער שטערער פארניכטעט ווערען, פונקט  
ווי באצילען פון די שטארקען פון דער  
וון. אונזער יענער אלטער מאראל  
פלעגט דער דעמאנא קריגען. זיין, "פאר-  
דינטע" אנערקענונג.

אם דיעו נייטיגע, "טראקסע": פאר-  
רעם, פראווקאציע און דעמאנאציע, האט  
ניט געקענט האבען קיין ווירקונג אויף  
דעם געזונטען, רייזליכען קעמפער פון  
דער קלאוסמאכער יוניאן.

דער קומענדער קאמף שיינט גיט צו  
האבען אסאך די אלע ניכטיגע באדינגונגען  
פון אמאל. מיר זיינען גיט צוויי רייך  
אין מיטגלידער ווי אמאל. מיר זיינען  
גיט צוויי רייך אין פינאנצען ווי אמאל.  
די אנפיהרענדע קעמפען האבען געלי-  
טען איינע ערנסטע אנטווישונגען. מיר  
גענען יעצט אים קאמף גיט צוויי פיל פאר  
נייע פארבעסערונגען ווי פאר דעם צוריק-  
קריגען דאס וואס אונזערע, נייטע רעמער-  
האבען פארלארען. דערצו זעהען מיר ווי  
פאררעם אן פראווקאציע גרייט זיך דא  
צו שטען א סעודה אויף דעם ארימען  
קערפער פון דעם קלאוסמאכער. מען  
באמבארדירט איהם מיט גיפטיגע פרא-  
קלאמאציעס, מען רופט צו שטערען און  
צו ברעכען.

מיר האבען די אלע זאכען ערנסט בא-  
טראכט. מיר ווייסען די אלע ערנסטע  
שוועריגקייטען, וועלכע מיר וועלען מוען  
באנעמען. מיר ווילען אבער דא וואנען  
צו די קלאוסמאכער: די ריפער מאכער  
זיינען גרייט! מיר וועלען זיין אויס'ן  
קאמפס-פלאץ מווענער שטארק! מיט אונ-  
זער

# דריי ערפאלגרייכע קלאוסמאכער מיטינגען אין איין וואנעט

(שלום פון זייט 1)

יוניאן. די יוניאן האט דיווען מיטינג  
פארבארייט אויף א נאך גרויסען שטיי-  
גער. עטליכע טעג פאר'ן מיטינג האט זי  
ארויסגעגעבען א באזונדערען ליפלעט אין  
וועלכען זי האט גערופען אלע פרעסערס  
צו דער וויכטיגער פארזאמלונג און זיי  
אויפגעקומען געמאכט אויף דער וויכ-  
טיגקייט פון איצטיגען קאמפען און אויף  
דער ווארשיינליכקייט פון א גענעראל-  
סטרייט אין דער קלאוס אינדוסטריע.

דער נאנצער מיטינג איז טאקע גע-  
שטאנען אין צייכען פון דעם מעגליכען  
גענעראל-סטרייט. אויף דעם מיטינג האט  
בען גערעדט מענערשער ברעסלאוו און  
דזשאניט באארד דזשענעראל מענער-  
דזשער, אייזידאך גאלדער. ביידע האבען  
אין לענגערע רעדעס געשילדערט די לעצ-  
טע אנטוויקלונגען אין דער קלאוס אינ-  
דוסטריע און האבען באריכט געגעבן  
וועגען די קאנפערענצען צווישען דער  
יוניאן און די מאנופעקטשורערס. נאך  
לער האט געזאגט, אז דאס פארהאלטען  
פון די מאנופעקטשורערס אויף די קאנ-  
פערענצען, מאכען אויף איהם דעם איי-  
דרוק, אז די מאנופעקטשורערס ווילען  
ארויסצווינגען אויף דער יוניאן א  
סטרייט, כדי געוואר צו ווערען, ווי  
שטארק אדער ווי שוואך עס זיינען די  
כחות פון דער יוניאן. די מאנופעקטשור-  
ערס ווילען דאס וויסען כדי אויך צו  
וויסען ווי ווייט זיי זאלען שפעטער ווא-  
גען אויסצונעמען די ארבייטער אין  
סטרייט. וועל — האט נאנצער געזאגט,  
— אויב די מאנופעקטשורערס ווילען  
דאס וויסען, וועלען מיר זיי געבען די  
געלעגנהייט דערצו. זיי וועלען זיך  
אבער גיט דערוויסען ווי שוואך די יו-  
ניאן איז, ווייל די יוניאן איז בכלל גיט  
שוואך, דערפאר וועלען זיי זיך דערוויסען  
אז די יוניאן איז שטארק — האט נאנ-  
צער אויסגערופען, — און די שטארקייט  
פון דער יוניאן איז אפהענגיג פון אייער  
ווילען און פון אייער פארשטאנד!

א גרויסע באגייסטערונג האט ארויס-  
גערופען ברעסלאוו'ס רעדע, וועגען די  
וויכטיגקייטען פון א שטארקער יוניאן  
און פון א שטארקער לאקאל. צו פארטיי-  
דיגען די אינטערעסען פון די פרעסערס.  
"עס איז אמת, אז אין אונזער לאקאל  
זיינען כמעט אלע פרעסערס אין סטרייט,  
— האט ברעסלאוו געזאגט, — אבער  
אזוי לאנג ווי עס געפינט זיך נאך איין  
פרעסער אין סטרייט וואס בלאגנט גיט  
צום לאקאל, וועל איך נישט דאנען. מיר  
וועלען אלעמען וואס וויל צו אונז בא-  
לאנגען אריינגעהען אין דער יוניאן  
אריין אויף די ליכטע באדינגונגען.  
מיר האבען גענוג פארזאמלונגסליכקייט  
און ווייסען אז מיר שטעהען פאר א  
סטרייט. און דעמאלט ווען עס האט  
דעלט זיך צו באקעמפען די מאנופעק-  
טשורערס מווען מיר פארמינען אלע  
ברידער וואס ארבייטען אין דער אינ-  
דוסטריע. עס געפינען זיך פילע ברידער  
אויף דיווען מיטינג, וואס זיינען פריהער  
געווען מיט די קאמיוניסטען, זאלען זיי  
זאגען צי מיר דיסקרימינירען גענען זיי  
און צי זיי האבען גיט אין אונזער לא-  
קאל דיוועלכע רעכט וואס איך האב. אזוי  
לאנג ווי א מעמבער ערפילט זיינע פליכ-  
טען צו דער יוניאן אינטערעסירען מיר  
זיך גיט מיט זיינע פאליטישע אנטוואנ-  
גען. איידער מיר רופען דעם סטרייט  
מווען מיר זיך באמיהען צו האבען אלע  
פרעסערס אין אונזער לאקאל. דער קאמף  
וועט זיין א שווערער אבער ער וועט זי-  
כער געוואונען ווערען. מיר האבען נאך  
קינמאל קיין סטרייט גיט פארלוירען  
ווען די באלעבאטע האבען דעם סטרייט  
אויף אונז אויפגעצוואונגען. דער לא-  
זונג פון סטרייט וועט זיין: אוועק מיט  
דעם דעמאנאציען רעכט פון די בא-  
לעבאטע!" — האט ברעסלאוו פארענ-  
דיגט זיין אנגע באגייסטערטע רעדע.  
און די פארזאמלונג האבען איהם אויך  
באגייסטערט אפלאדירט.

אין דער דיסקוסיע האבען זיך בא-  
טייליגט: ארגאניזאציע, ריה, יעלין, דער  
געווענער משטערמאן פון די לינסע פרי-  
ערס, באלדשטיין, און פלייס. דער  
משטערמאן פון מיטינג איז געווען מאס  
קאהען, וועלכער איז פארנעמטעלט גע-  
ווארען פון לואיס לאנגער, דער איינצי-  
גער פון מיטינג.

האל אויף דער אכטער סטריט צווישען  
דער צווייטער און דריטער עוועניו. דער  
האל איז ווי געוועהליך געווען גוט בא-  
זעהט און די קאסערס האבען אויף זייער  
א שעהנעם און רוהיגען אופן ערליידיגט  
אלע זייערע רוטינע יוניאן-פראגען. נאך  
עקסטיג מענערשער פרוגינג'ס באריכט  
פון דעם לאקאל'ס טעטיגקייט און נאך  
פערזענלעכע רעדע וועגען די ענדע-  
רונגען פון די "אינשיאירישען פיר" האט  
דזשינסקי, וועלכער איז ווארים באגרייט  
געווארען פון אלע אנוועזענדע קאמערס  
געהאלטען אן אויספיהרליכע רעדע, ווע-  
גען די לעצטע קאנפערענצען מיט די בא-  
לעבאטעס, וועגען די גרויסע סטרייט  
געגליכקייטען אין דער קלאוס אינדוסט-  
ריע און וועגען זיין לעצטען באזוך אין  
קליולאנד און אין שיקאגא, וואו ער  
האט אדרעסירט די יוניאן מיטינגען און  
באגרייט די ארבייטער רינג קאנווענשאן.  
דזשינסקי האט נאך זיין אויספיהרליכער  
שילדערונג פון דער לאגע אין דער אינ-  
דוסטריע און וועגען דעם צרעמטען. צו  
שטארק אין וועלכען עס געפינט זיך  
אין איצטיגען קאמפען די יוניאן, פאר  
ענדיגט זיין רעדע מיט גרויס באגייט  
טערונג און אפטימוס וועגען דער צו-  
קונפט פון אונזער יוניאן, און געזאגט:

"איך קום איצט פון קליולאנד און פון  
שיקאגא, וואו איך האב באזוכט און  
אדרעסירט אונזערע יוניאנעס, וועלכע גע-  
פינען זיך אין א גלענצענדען ארגאניזא-  
ציעלען צושטאנד, און וואו עס הער-  
שען אמת'ע ברידערליכע באציהונגען,  
וואס זיינען ווערט דעם נאמען בודידע.  
די באגייסטערונג, ליבע און טרויקייט  
צו אונזער יוניאן און די סאלידאריטעט,  
וואס זיי האבען ארויסגעוויזען פאר דער  
ניו יארקער ארגאניזאציע, אין די אי-  
מינע שווערע צייטען, האט מיר געבען  
אזוי פיל כוח און כח צו דער אויב-  
פאר איינערע וויכטיגע אויפגאבען, אז  
איך האב דאס אלסאלוטע באדערפעניש  
אייך אנצושטעקען מיט דעם מוט און כח,  
מיט דער ווארימקייט און האפענונג, וואס  
זיי האבען אין מיר אריינגעזאסען, וועה-  
רענדיג פאר שעה, וואס איך האב מיט  
זיי פארבאכט. איך ברענג אייך די  
הארגינסטע דרוסען פון דער שיקאגא'ר  
און קליולאנדער יוניאן און א פאר-  
שפרעכען אויף פופציג טויזענט האלאנד-  
סטרייט הילף, אויב מיר וועלען געצוואונ-  
גען ווערען דעם סטרייט צו רופען.

"מיר האבען אבער גיט בלויז פריינד  
צווישען די קלאוסמאכער, מיר האבען זיי  
אין דער נאנצער ארבייטער באוועגונג.  
דאס האב איך מיר איבערצייגט אזוי  
דער קאנווענשאן פון ארבייטער רינג אין  
שיקאגא, וואו איך האב געהאט דעם  
כבוד די קאנווענשאן צו באגרייטען אין  
נאמען פון אונזער אינטערנעשאנאל. די  
ליבע און רעספעקט, וואס עס איז דאס  
ארויסגעוויזען געווארען צו אונזער  
קלאוסמאכער יוניאן, האט מיר מיר גע-  
ריט און מיר נאך מעהר ווי ביז איצט  
איבערצייגט וועגען דעם גרויסען ווערט  
פון ארבייטער סאלידאריטעט. דער אר-  
בייטער רינג האט אכציג טויזענט מיט-  
גלידער, וועלכע זיינען די באוואוסט-  
ניגסטע עלעמענטען אין אלע ארבייטער  
ארגאניזאציעס, אין אלע סטרייט יוניאנעס.  
ברידער! מיט דיער הארגינסקייט, מיר  
קום און איבערגעבענקייט, וואס איך בין  
דאס ארומגערינגעלט געווארען, אלס  
פארשטעהער פון אונזער ארגאניזאציע,  
ווייל איך איך ערמוינען און באגייט  
מערען צום גערעכטע קאמף פאר אונ-  
זער גערעכטע פארדערונגען."

נאך דיער שעהנע און באגייסטער-  
טער רעדע איז דער שעהנער קאמערס  
מיטינג געשלאסען געווארען.

## ביי די פרעסערס אין ברייטע האל

דער מיטינג פון די קלאוס און דעם  
פרעסערס איז פארנעמטעט אין גרויסען  
ברייטע האל אויף דער 6טער עוועניו  
(צווישען דער 41טער און 42טער סט.)  
און איז אין יעדער באציהונג געווען א  
גרויסער ערפאלג. דער האל איז געווען  
געפאלט מיט "פרעסערס, און דער נייעס  
וואס האט געהערשט אויף דעם מיטינג  
האט דעמאנאציע און די בעסטע און בא-  
גייסטערט צייטען פון דער פרעסערס



# די ארבייט פון דער „עקס פיישענטס האום“ פון לאס אנדזשעלעס

(א בריח פון לאס אנדזשעלעס)  
פון יחזקאל בראנשטיין

די עקס פיישענטס האום פון לאס אנדזשעלעס, וואס עקזיסטירט שוין ניין יאָהר, האָט זיך אָרנאַטירט מיט דעם צוועק צו שאַפֿען אַ צייטווייליגע היים פאר די פאציענטען, נאכדעם ווי זיי פארלאזען דעם סאַנאַטאָריום, און זיי שטארבען, וואָס דאָס מיינט: זאָרגען פאַרן אייגענעם קיום.

אין די ניין יאָהר פון איהר עקזיסטענץ האָט די עקס פיישענטס האום אויסגעהאַלטען הונדערטער פאציענטען פון נאנץ אמעריקא, און דערמיט זיי דער מעגליכקייט זיך ביסלאכטווייז צוצופאַסען צו אַ נאָרמאַלען לעבען. דער פּוּל פּוּל דערפון איז, אז די גרעסטע צאָהל פון די עקס פיישענטס האָבען זיך צוליב דעם ערפאַלרייך רעטאַביליטי, מאַכען איצט אַ לעבען פאַר זיך און פאַר זייערע פאַמיליען, און אַלע זיינען זיי פאַרביבען הייסע פריינט און אָנהענגער פון דער פון אַלעמען באַליבטער אינסטיטוציע — די עקס פיישענטס האום.

די עקס פיישענטס האום האָט ביז דעם לעצטען אָקטאָבער עקזיסטירט אַלס אַ וועלכטשטענדיגע אינסטיטוציע מיט אַ וועלכטשטענדיגער פאַרוואַלטונג, האָבענדיג אַ יעהרליכען בורשעט פון 70

טויזענט דאָלאַר.  
דעם ערשטען אָקטאָבער, 1928, האָט די עקס פיישענטס האום זיך פאַראַייניגט מיט דעם לאָס אנדזשעלעסער אַיִדישען סאַנאַטאָריום, פון וועמען זי ווערט איצט פאַרוואַלטעט, אונטער דעם אַלגעמיינעם נאָמען „רושואַיש קאַנסאַמפּטיאָו ענד עקס פיישענטס רעליף אַסאָסיאַטשאָן אָו סאַליפּאָריאַ“.

מיט דער פאַראַייניגונג פון דער עקס פיישענטס האום מיט דעם לאָס אנדזשעלעסער אַיִדישען סאַנאַטאָריום האָבען זיך דערפערעקטיווען פון דער עקס פיישענטס האום באַדייטענדיג פאַרגרעסערט. די פאַרוואַלטונג פון דער דערמאָנטער אַסאָסיאַטשאָן אַרבייט טאָקע איצט אויף אַ פּלאַן איינצואַרדנען אַ שאַפֿן אין דער עקס פיישענטס האום, וואו די עקס סאַנאַטאָריום פאַציענטען זאָלען זיך שטארפענווייז אויסלערנען אַ מלאַכא און גלייכ־צייטיג זיך צונעוואוינען צו אַרבייט, וואָס זאָל זיין אין איינקלאנג מיט זייער געזונט־צושטאנד.

די עקס פיישענטס האום געפינט זיך אויף אַ באַרג אין בעלוועדיער, אין שכונת מיט סימי טערעס, נאָהענט צו לאָס אַנג'עלעס. דער קלימאַט ארום דער עקס פיישענטס האום איז אַן אידעאַלער און באַזונדערס צונעפאַסט צו די פאַציענטען צוליב דער הויכקייט אין וועלכער די היים

געפינט זיך.  
די עקס פיישענטס האום ווי דער סאַנאַטאָריום איז אַ פאַלקס אינסטיטוציע, ארום וועלכער עס האָבען זיך אַלעמאַל גרופירט מענשען פון אַלע שיכטען פון דער אַידישער לאָס אנדזשעלעס. ס'איז דעריבער נישט קיין וואונדער, וואָס די עקס פיישענטס האום אין דעם פאַרלוף פון איהר ניין יאָהרדיגער עקזיסטענץ האָט זיך דערוואַרבען אזוי פיל פריינט און אַנג'עלעס, דער עיקר, דערווייזען צו זיין דאָס וואָס זי איז: אַן עקס פיישענטס האום.

די עקס פיישענטס האום פארמאָגט היינט צו טאָג צווישען אַנדערעס אַ וועלכע טענעם רעקריאַטשאָן האָל, וואו פאַרווייז־לונגען קומען פאַר די פאַציענטען און אונטערנעמונגען צו גונסטען דעם אַנג'עלעס ווערען דאָרט דורכגעפירט, פון צייט צו צייט.

אין דער עקס פיישענטס האום געפינט זיך אַלעמאַל 56 פאַציענטען וואָס ווערען באהאנדעלט פון 4 דערפאַהרענע נויסערס, אַ דאָקטאָר און אַלע נויטיגע מכשירים, וואָס אַזא אינסטיטוציע דאַרף האָבען.

די פאַציענטען פון דער עקס פיישענטס האום זיינען בכלל אין אַ גלייכ־ליכער לאַגע דערפאַר, וואָס זיי זיינען שוין אין איבערגאַנג צו אַ געזונט און נאָרמאַל לעבען.

די עקס פיישענטס האום, ווי דער סאַנאַטאָריום, איז אָנגעוויזען אויף דער גוט־הערציגקייט פון די ברייטע אַידישע מאַסען, וואָס טראָגען זאָרנפֿעלט־דיג לאַס פון זייער באַליבטער אינסטיטוציע.

ארום דער עקס פיישענטס האום עקזיסטירט אַן אָקזיליערי, וואָס פיהרט אַלעמאַל אַן אַן אַקטיווע טעטיגקייט ארום דעם אַנג'עלעס. די „סענטראַל רושואַיש קאָמיטע“ ווידער, אַ קאָנסערווענץ פון פאַרשפרייטע אַרנאַטירטע אַנאַליזעס, פיהרט איצט אַן איהר טעטיגקייט צו גונסטען דער עקס פיישענטס האום אזוי גוט ווי פאַר דעם סאַנאַטאָריום.

מ'קען ליידער נישט זאָגען, אַן די עקס פיישענטס האום האָט שוין דערגרייכט די מדרגה פון פאַלקס־מענהייט. איין זאך איז אָבער קלאָר, אַז אין דעם פאַרלוף פון איהר עקזיסטענץ האָט זי, לויט איהר רע מעגליכקייטען, אויסגעטאָן וואונדער. צו איהר קרעדיט מוז צוגעשריבען ווערען דער פאַקט, וואָס אַזא ריזיגע אינסטיטוציע ווי דער לאָס אנדזשעלעסער אַיִדישער סאַנאַטאָריום האָט איהר אַרונטער־גענומען אונטער איהר שוץ. די עקס פיישענטס האום אָבער האָט מיט זיך געבראַכט אַ דעפיציט פון 33 טויזענט דאָלאַר, אויף דעם חשבון פון דעם סאַנאַטאָריום. ביי דער איצטיגער געדריקטער לאַגע פון ביידע אַנג'עלעס ליגט אַן דער חוב ווי אַ האָרץ אויף דעם רוקען פון דער פאַרוואַלטונג פון דער „רושואַיש קאָנסאַמפּטיאָו ענד עקס פיישענטס רעליף אַסאָסיאַטשאָן אָו סאַליפּאָריאַ“.

די פריינט פון ביידע אַנג'עלעס איבער דער נאנצער ברייט און לענג פון אמעריקא און קאנאדא וואַלטען זיך ווענען דעם געדאַרפט פאַרמאכטען און טהאָן דאָס בעסטע וואָס זיי קענען אַרויסצופיהרען די צוויי אַנג'עלעס פון דעם פינאַנציעלען פלאַנטער זייערען.

איהר קענט זיך פארלאזען אויף  
דער קוואליטעט פון א סיגארעט  
וואס זעצט פארט צו זיין דער  
גרעסטער ערפאלג אין דער גע-  
שיכטע פון רויכערען

# CAMEL

## סיגארעטס

ווארום קעמעלס איז דער בעסערער סיגארעט  
קעמעלס ענטהאַלטען די אויסגעקליבענסטע טאבאַקען  
וואס וואקסען . . . פאכמענעריש צונויפגעמישט אום  
צו געבען אונפארגלייכליכען געשמאַק און אַרומאַט.  
זיי בעזיצען אַן אָנגענומענע זאָנפֿעקייט און מילדקייט  
וואס איהר וועט נישט געפינען אין קיין אנדער סיגארעט.  
רויכערט זיי ווי אַפֿט איהר ווילט, קעמעלס פאַרמאָגערען  
קיינמאַל נישט אייער טעם.  
בי קוואליטעט פון קעמעלס בייט זיך קיינמאַל נישט.  
בלויז אַן אויבער סיגארעט האָט געקענט געווינען און  
אָנהאַלטען וועלט־פיהרערשאַפט אין די אַלע יאָהרען ווי  
קעמעלס האָט עס געטאָן.





# איז דער עקזאמינערס יוניאן לאקאל 82

פון די קלאקמאכער פון די שטער, א געוויסן, פאר וועלכען זיי האבען געקעמט פאר לאנגע יאָרען. שוועסטער און ברודער, מיר דארפן צו אייך נישט פיל ריידען וועגן דער אינטימער לעבן אין טריי. איהר ארבייט אין די שטער און איהר ווייט דעם הפקר צושטאנד. דער לעצטער סטרייט, וועלכער איז געווען געווארן לשם רעוואלוציע, האט געבראכט דעם קלאקמאכער צו ארייט קייט, נויט און פארצווייפלונג. קייט קלאקמאכער מאכט נישט קיין לעבן. דער הפקר צושטאנד, וואס הערשט היינט טייער טאג אין טריי, איז גרויס. מיר קאנען און מוזן אפשיטעלען דעם הפקר צושטאנד, אויב מיר וועלן אויפגעבען די גלייכגילטיקייט.

די עקזקוטיוו באאדער רופט אלע עקזאמינערס צו א מיטינג פאר מאנאטאג, דעם 27טן מערץ, 1929, 6 א זיינער אין אונזער, אין דזשיאנט באאדער בילדינג, 130 איסט 25טע סטריט, אויף דעם 8טן פלאך. ביי דעם מיטינג וועט מען אייך ערקלערען נעוון די פארענדונגען פון דער יוניאן צו די באלעבאטס פאר דעם נעקסטן אריימענט. אויך וועט אייך ברודער ראזענבלאט באשאפט מאכען מיט די ספעציעלע פארענדונגען פאר די עקזאמינערס. מיר האפן, אז קיין איינציגער פון אייך וועט נישט פארענהלען צו אטענדען דעם העכסט וויכטיגען לאקאל 82 מיטינג.

עקזקוטיוו באאדער, לאקאל 82  
מ. גרייפער, טשערמאן  
ל. ראזענבלאט, סעקרעטער.

# איז דער ריפער מאכער יוניאן לאקאל 17

נען זיך אומקעהרען צו זיינע פליכטען אלס אונזער פיהרער. מיר גיבען דא איבער ברודער שלע זינגערס גרוס צו, די ריפער מאכער און ווילען ביי דויער געלענעהייט נאך אמאל אויסדרייען אונזער האפענונג און אונזער וואונט פאר שנעלער און לייסטענער דער ערהאלונג פון אונזער באליבטען פרויערענט, ברודער שלעזינגער.

## קלאק פינישערס יוניאן לאקאל 9

מאנאטאג, דעם 27טן מערץ, 1929, גלייך נאך דער ארבייט, ווערט גערופען א מאביליזאציע מיטינג פון אלע קלאק פינישערס פון אונזער לאקאל פאר דעם קומענדיגען סטרייט, אין ברייטע האל, 725 6טע עוועניו, קארנער 42סטע סטריט.

ביי דיעם מיטינג וועט אונזער עקזקוטיוו באאדער פארשלאגען א פלאן, אויף די פארלאנגען פון די נישט-דערווייט פרייע פינישערס, וואס וועט אפשיטען דעם באאמישען צושטאנד פון אונזער יוניאן און וועט פארמיידען אלע ארבייטער פון אונזער טריי פאר דעם נעכטן מיטינג. קומט אין מאנאטאג, עקזקוטיוו באאדער, 9 א.ל.ג.ו.ו. 9. קאנפאנא, טשערמאן  
נ. קוידמאן, מענעדזשער  
מ. גיפניס, רעק. סעק.

מאנאטאג, דעם 27טן מערץ, 1929, 6 א זיינער אין אונזער, רופען מיר א נעראל מעמבער מיטינג אין אונזער לאקאל, אין דזשיאנט באאדער בילדינג, 130 איסט 25טע סטריט.

שוועסטער און ברודער: דער מיטינג איז א העכסט וויכטיגע. ווי איהר ווייסט, שטעהען מיר בעפאר א גרויסע קאמף. דער אנרימענט מיט די באלעבאטס ענדיגט זיך, און ווי עס זעהט אויס, איז א דזשענעראל סטרייט אונפארמיידליך. די באלעבאטס האבען קיינמאל נישט געוואלט איינזעהן די געזעכטע פארענדונגען פון די ארבייטער. זאגט אין דער צייט ווען אונזער יוניאן איז געווען גרויס, שטארק און מעכטיג. איבערהויפט יעצט, נאך דעם ווי זיי האבען געקראכען דעם לעצטען אנרימענט אין 1926.

יענער אנרימענט, וואס האט די קלאקמאכער דערנידעריגט און פארשלאפט, וועלכער האט די מעמבערס פון לאקאל 82 אזוי גוט ווי די מעמבערס פון אנדערע לאקאלס פאר ארייט, קאן נישט בלייבען ווי ער איז. די קלאקמאכער קאנען נישט און טארען נישט בלייבען גלייכגילטיג, די קלאקמאכער דארפען און מוזען אויך עטוואס געניסען פון דער גרויסער און רייכער אינדוסטריע, וועלכע די קלאקמאכער האבען זעהר פיל געהאלפן צו ווערען אזוי גרויס און רייך דורך זייער שווערער פראצעס.

ווי איהר ווייסט, האבען די מאנאטאג פערטיגערעם ביי דער לעצטער אדמיניסטראציע, וועלכע האט געפיהרט דעם סטרייט, געקראכען דאס רעכט צו ווארן

פון דזש. סניידער, מענעדזשער.

מיר האבען פארנאמענטעם מאנאטאג, דעם 20טן מערץ, אפגעהאלטען א קאנפערענץ פון שאפידעלענאמען און שאפידעלענאמען. דיעזע קאנפערענץ האט באהאנדלט די פראגע פון קומענדיגען סטרייט. נעווע 200 פארטרעטער זיינען אנוועזענע געווען און האבען מיט באנייטערונג געזעען וועגן די אינטימע אומפאנגען פון דער יוניאן אין אלגעמיין און פון לאקאל 17 ספעציעל. 100 וואלונטירען האבען זיך געמילדעט צו דינען אלס סטרייט-קאמיטעס אין צייט פון סטרייט. עס איז געווען אונזער ערשטער מאביליזאציע מיטינג און ער איז געווען א גרויסער ערפאלג. קומענדיגע וואך וועלען מיר איבערגעבען די נעמען פון די אלע וואלונטירען און די קאמיטעס צו וועלכע זיי זיינען באשטימט געווארען. נישט אזוי ריפער מאכער, איהר פאר דינע אונזער דאנק און אנערקענונג!

אונזערע מיטגלידער האבען באשלאסען צו שיקען זייער גרוס און גוטע וואונט צו פאר א שנעלער ערהאלונג צו ביי די שלעזינגער, אונזער פרויערענט. דיעזע גוטע וואונטען זיינען טעלעגראפירט געווארען צו ברודער שלעזינגער און מיר האבען ערהאלטען א פרייהלעכע ענטפער פון איהם. ברודער שלעזינגער האט אונז געשריבען אז ער פיהלט זיך פיל בעסער, און האפט אין נאכען צו קען

# די דרעסמאכער יוניאן ביי דער ארבייט

ליכען ווען אייער געטרייטשאפט צו אונזער יוניאן און אייער ענטשלאסענהייט צו העלפען די קלאקמאכער איינצושטעלען א פולשטענדיגע קאנטראל אין טריי און צוריקהאלטען פאר זייער ארגאניזאציע דעם גרויסען נאמען און איינפלוס, וועלכע זי האט פארמאכט מיט א פאר יאָר צוריק.

## דרעס דזשיאנט באאדער — הויפט מאנעס-פראגע

אין אונזער לעצטען באריכט האבען מיר דערמאנט, בהרחבה, וועגען דער קאנפערענץ פון די דרעס לאקאל אין באצונג צו דער גרינדונג פון א סעפאראטער דרעס דזשיאנט באאדער. דא ווילען מיר בלויז זאגען, אז דער באריכט פון דער קאנפערענץ איז פארהאנדעלעט געווארען אויף דעם עקזקוטיוו באאדער מיטינג פון דעם 14טן מערץ, און נאך א גרינדליכער און געלאסענער דיסקוסיע איז, מיט א באדייטענדיגן מהרהר, אנגענומען געווארען די דרעס דזשיאנט באאדער. עס איז גלייכצייטיג באשלאסען געווארען צו רירען א ספעציעל דזשענעראל מעמבער מיטינג, וואו די פראגע זאל פארענלייגט און באשטימט ווערען פון די מעמבערס. נישט קוקענדיג אויף דיעזע באשלוס, איז דאך די גרינדונג פון א באזונדערער דרעס דזשיאנט באאדער געווארען די הויפט אישועל. אזוי צו זאגען, אויף די לעצטע סעקשאן מיטינגען, די באקאנטע מעמבערס האבען ארויסגעוויזען א באזונדער גרויסען אינטערעס און האבען געזאגט דעם מיטינג ביז שפעט אין דער נאכט. פאר דער דרעס דזשיאנט באאדער האט געזען בר. ניימען מארגאליס, דער טשערמאן פון לאקאל, וועלכער איז אויך געווען דער איינלייטער. ער האט געהיט פארטראקטען דעם שטאנדפונקט פון דער עקזקוטיוו. אויך האבען די ברודער ראביןאווין און פארביאש ארויסגעבראכט א פאר וויכטיגע ארגומענטען פאר דער דרעס דזשיאנט באאדער. נעמען דער פראפאזיציע איז ארויסגעטראקטען בר. טשאַרלס מאַרגאליס. ער האט באשטריטען דעם פאקט, אז די צומילונג, וועלכע ווערט געפלאצט געוועט, מיט פאקטש און צושפלייטע-רונג פון אונזערע כוחות אין א צייט ווען מיר קאנען עס נישט באהויפטען. אין דעם זעלבען זין האט אויך געזען בר. א. סטאם.

די פראגע איז, אָהן צווייפל, איינע פון די טאקע וויכטיגסטע. אונזערע עלטערע מעמבערס געדענקען געוויס די הייסע און פארלענענערע דיסקוסיעס, בעת די ביידע טריידס זיינען אמאלאנד מירט געווארען אין יאָר 1924. דערמיט ערקלערט זיך דאס דער אינטערעס, וועלכען אונזערע מעמבערס ווייזען ארויס אין באצונג צו דעם ענין. אין נאכען וועלען גערופען ווערען דזשענעראל מעמבער מיטינגען, וואו די מעמבערס ווערען זאגען דאס לעצטע וואָרט.

וויקאממען, ברודער צביון! ביי דויער געלענעהייט ווילען מיר באגרייסען דעם נייעם רעדאקטאָר פון דער „דערעמאכערס", ברודער צביון, פאר די קלאקמאכער, פון וועמעס צייטונג ער איז געווען איינער פון די ערשטע רעדאקטאָרען, איז בר. צביון אן „אלד טיי מער". ער איז אַבער אויך ווייט פון צו זיין א פערמער צו אונז, דרעסמאכער. מיר ווייסען, אז ער איז גרינדליך באהאווענט מיט דער לעבן פון דער איינציגער דרעסמאכער פילע אָנגענומענע טע פראבלעמען.

צווישען אונזערע אידישע שרייבער זיינען דא ערד ווייניג מענשען, וועלכע האבען, אויסער זייער גרויסען וואונט ליסטע, טאלאנט, אזא ברייטע און אינטעליגענטע קופ אויף אונזער ארגאניזאציע, ווי בר. צביון. זיין צוריקקומען צו אונזער אינטענשאנאל איז, לכל הדעות, א גרויסער געווינס. גלייכצייטיג ווילען מיר אויך אויסדרייען אונזער דאנקבארקייט צו בר. דעמביער, וועלכער האט פאר א קורצע צייט פארנומען דעם אָרט פון הויפט רעדאקטאָר. ער האט אלע מאל ארויסגעוויזען א וואונטען אינטערעס צו די דרעסמאכער. מיר האפן, אז ער וועט אויך ווייטער אָנהאלטען זיינע ניצליכע פארבינדונגען מיט אונזער ארגאניזאציע.

פון דזש. שפילמאן, סעקרעטאר.

לעצטען דאנערשטאג אָווענט זיינען אָנגעהאלטען געווארען אונזערע רענעלע סעקשאן מיטינגען. די דאן טאונער און באַנזווילער סעקשאן זיינען באמת נישט געווען גוט באזוכט. דערפאר איז אַבער דער באַנזווילער מיטינג געווען אן אינטערעסאנטער און אויך אן ענטוויקעלענער. צו די מיטינגען איז צוגעשטעלט געווארען אן אינטערעסאנטער באריכט פון דער עקזקוטיוו באאדער. דאס איז במקום א פראפאזיציע, אויסלאזענדיג נאטירליך די געוויינליכע גורע, רומיגע זאכען, וועלכע האבען פיליכט אינטערעסירט וועמען מיט צוואנציג יאָר צוריק, ווען מיר פלעגן זיך לערנען ווי צו פיהרען מיטינגען. אין אָם דעם באריכט איז, צווישען אנדערע, דערמאנט געווארען וועגען אונזערע דיסקוסיעס וועגען א באזונדערער דרעס דזשיאנט באאדער, די פארבארייטונגען פאר א סטרייט אין קלאק סטרייט, די ארבייט פון דעם דרעס דזשיאנט, די לעצטע אויפטרואונגען פון דער ארגאניזאציע קאמיטעט, די שליסלונג פון איבער 200 קאמיטעט פון דעם דרעס דזשיאנט, א פאר רעקאמנדאציעס און באריכטען פון קאמיטעט א. ו. ו.

זאג דא געוואנט ווערען, אז די סעקשאן האבען ווארים באגרייט די פעסטע שטעלונג, וועלכע ווערט גענומען פון דזשיאנט באאדער און די אינדיוידועלע לאקאלען אין באצונג צום ערווארטעטען קאמף פון די קלאקמאכער. די מעמבערס, וועלכע זיינען אנוועזענע געווען אויף די מיטינגען — און מיר זיינען זיכער, אז דאס איז אויך אמת וועגען די אנדערע אנוועזענער, וועלכע זיינען צו די מיטינגען נישט געקומען — זיינען גרייט צו מאכען דעם סטרייט פון די קלאקמאכער פאר זייער סטרייט. זאגען די קלאקמאכער ווייסען, אז וואס אַנבאָלאַנט די דרעסמאכער, שטעהט יעדער איינער פון אונז און אונזער ארגאניזאציע ציע גרייט אריינצואווארפען זיך אין קאמף מיט אלעס, וואס מיר פארמאגען, און מיט אלעס, וואס מיר קאנען באַרגען. אין טאג וועלען מיר עס דערפאר, ווייל מיר זיינען סינדר פון איין מאמען און טאקע; דער גייסט פון דער איינציגער טערעשאנאל. ליידיס גארמענט וואָרן קערס יוניאן באזעפט אונז אלעמען. דאס וואס מיר זיינען צומילט אין באזונדערע לאקאלען מאכט נאך נישט אויס. און מיר וועלען זיך אריינצווארפען אין קאמף פון די קלאקמאכער פאר נאך אן אורזאך — א נאנץ וויכטיגע — דערפאר, ווייל אן דעם אויסגאנג פון דעם סטרייט ווענדט זיך אויך דער ווייטערדיגער פראגראם פון אונזער אייגענער יוניאן.

גרייט זיך, דערפאר, שוועסטער און ברודער דרעסמאכער, שטעהט צו נעהם טער צו דער ארגאניזאציע. באזוכט די מיטינגען, ווייזט ארויס אויף יעדען מען

**די אידישע אגריקולטור (בארא הירש) סאסייעטי**  
העלפן אלע צוקונפטיגע פארשערס מיט אויסקלייבט וועגען פארשערס און ווייזן אויסצוהילען פון שווינדלערס, ווען איהר קופט זייער פארש.  
נישט קיינע דעפאזיט איידער איהר באַרשט זיך מיט אונז.  
אונזער רעם און פאם איז אַבסאָלוט פריי שרייבט דער קומט פערזענליך.  
פאם שטעלד אויפער שבת — פון 9 ביז 5 זונטאג — ביז 1 אהר.  
Jewish Agricultural Society, Inc.  
101 E. 14th Street, New York City

**מענער אדער פרויען**  
וועלכע ווילען העכערען זייערע שכירות, האבען א געלענעהייט צו באקומען א גוטע איינקומען אין פאר קויפן אינשורענס אין זייער פולער צייט דער אַ פיל פון זייער צייט פאר דער  
**עקזאמינער לאיף**  
וילען געגעבען אין פארקויפן.  
טעמפל מעמאן, ברוקלין טעמפל  
SAMUEL MERKIN  
327 E. 14th Street  
Bronx, N. Y.  
Phone Adirondack 7945

**וואס איז עקס-לאקס?**  
עקס-לאקס איז איינע פון די וויכטיגסטע ערפינדונגען פון דער מעדיצינישער וויסנשאפט. דאס איז אַ משאקלאד-קענדי, וועלכעס רעגולירט דעם מאַגען און פארנעהט דעם פלאץ פון קאמפאטאָריל, בימער-זאָלץ, ריבאָרבער, בימער-וואַסער, לאַקטאָרין, פאדער, באַזוקערסע אדער געפארבטע פיללען, און נאך פילע אנדערע אלע-מאדישע אפפיהר-מיטלען פאר וועלכע יעדער מאן פאר אדער קינד פלעגט זיך אפשוועקען.  
עקס-לאקס איז אַ משאקלאד דורך און דורך. עס איז געטאק אין מעס און ווירקט געלאסען און נאטירליך געגען אלע פארמען פון מאַגען-פארשטאָונג. און שמערצען אדער קרעמפפער.  
פרייעס אַ באַקס היינט און איבערצייגט אייך.  
10, 25 און 50 אַ באַקס, אין אלע דראַגסטאָרס.



# פון וואָד צו וואָד

פון צביון.

א פערד אפילו קיין מאל א "היי" ניט געזעהן אין סידור און דאך ווייסט ער צו וועלען וואס א בעסערע בינטעל היי און וואס מער היי.

א שפּרעך, וואס איך האָב דאָ ניט גענוג פּלעץ איבערצודרוקען דאָס בריוועל וואס דער קאָמוניסטישער אינטערנאַציאָנאַל פון מאַסקווע האָט צוגעשיקט צו די היגע אמעריקאנער כאַווייריס. אין מאַסקווע האָבען זיי אַ סך צייט און זיי וועלענען דעריבער ניט צו שרייבן בען לשנע בריוועל. אָבער דער עיקר פון דעם בריוו איז, אז די אמעריקאנער קאָמוניסטען, סאי פון דער מאַיאריטעט סאי פון דער מינאריטעט, זיינען אינעם טרינאמען און זיי קעמפּען איינע געגן דער אנדערע ווי ביליגע בורזשואזע פּאָליטישענס.

און איצט, ווען איהר ווייסט עס, דארפט איהר מער קיין פאריבעל ניט האָבען אויף די היגע קאָמוניסטען פאר די שלע שוועריגקייטען וואס זיי האָבען גענומען אין דער קלאַמאכער יוגיאן. און אין אלע אנדערע יוגיאנס. ווארים אויב זיי קענען פיהרען נידעריגע אינעם טריגעס איינע געגען די אנדערע אין זייער אייגענער פארטיי און זיך אָנער פון מיט אלע מאַוסלע נעמען, טאָ וואס בעסערס קען מען פון זיי דערוואַרען אין די יוגיאנס?

אין דעם בריוו פון קאָמוניסטישען אינטערנאַציאָנאַל צו די היגע קאָמוניסטען טען ווערט ערקלערט ווארום מען האָט די צוויי כאַווייריס לאָזנסטאן און ביי טעלמאן, דער ערשטער דער פיהרער פון דער היגער קאָמוניסטישער מאַיאריטעט, און דער צווייטער דער פיהרער פון דער מינאריטעט, ארויסגערופען קיין מאַס-קווע. דאָס איז נעמאָן געווארען, כדי זיי צו באַווייזען פון דער היגער קאָמוניסטישער פארטיי און אַפּשפּאַרען די

מען וואָלט מיר, אז די איינציגע וואָס וואס אַ קלאַמאכער דארף האָבען, איז באַנדלאך. האָט ער נאָך גענוג באַנדר לאַך ביי דער זייט אויף ער אַ צופרידענער מענטש און ער קומערט זיך ווענען קיין וואָד ניט.

נו, דאָס איז ניט אמת, עס איז ניט כער אַ בייזער בלבול אויף די קלאַמאכער מאכער.

געוויס איז דער באַנדעל עהר אַ וויכטיגע וואָד ביי אַ קלאַמאכער. אָהן דעם באַנדעל קען מען ניט עצהלען קיין דירה געלד און אָהן דעם באַנדעל קען מען נישט קריגען אין גראַסערי און בייים בוטשער. אפילו אין סאָוועט רוס-לאַנד, וואו קאָמוניסטען פיהרען ניט נאָך די יוגיאנס נאָך אויך די מלוכה איז דער באַנדעל עהר אַ וויכטיגע וואָד. אויך דארטען איז מען אויף גרויסע צרות, גען עס זיינען ניטאָ קיין באַנדלאך אין שאַפּ. און איהר מענטש דאָ פּרעגנען אפילו דעם פרומסטען כאַווער, אַט שוועלכער, וואָס איז גרייט יעדער צייט צוצורייסען אַ סאַציאַליסט אָדער אַ טראַדיציאָנעלע הערינג, און אויך ער וועט אייך וואַנען, אז אַ באַנדעל איז אַ העכסט וויכטיגער ענין. נאָך עס איז דאָך ניט ריכטיג, אז דער באַנדעל איז ביי דעם קלאַמאכער מאכער אלץ.

דעם קלאַמאכער ליגט אין זיינען בלוז דער באַנדעל, ווען ער האָט ניט קיין באַנדעל, אָבער קיים קריגען ער דעם באַנדעל ליגען איהם שוין אַ סך אנדערע זאכען אין זיינען, אַמאָל אפילו דורכ-צולייגען די "נערעכטיגקייט".

ווען די קלאַמאכער וואַלטען גע-האַט בלוז דעם באַנדעל אין זיינען און קיין שום אנדערע וואָד, וואַלטען זיי קיין מאל אפילו קיין יוגיאן ניט געהאַט. ווארים כדי צו בויען אַ יוגיאן דארף מען אַפּט מאל מקריב זיין דעם באַנדעל פאר אַ געוויסער צייט. אמת, דער קרבן ווערט געברענגט כדי שפּעטער צו קריגען אַ בעסערען באַנדעל, אָבער דאָס מקריב זיין דעם היינט פאר אַ בעסערען מאָר גען איז שוין אויך אַ העכערע מדרגה. נאָך אין דער ווירטליכקייט האָבען די קלאַמאכער געקעמפט און געליטען ניט בלוז פאר אַ בעסערען באַנדעל. איך בין געווען אויף קלאַמאכער פאר-וואַלונגען און איך האָב געזעהן, אז זיי ווערען אויפגעווארעמט און באַגייסטערט פון אַזעלכע רעדערס, וואס האָבען נאָר ניט צו טאָן מיט באַנדלאך. איך האָב געזעהן ווי סאַציאַליסטישע רעדערס, אין וועלכע עס איז אַנגעוויזען געווארען אויף די אומגערעכטיגקייטען פון דער איצטי-גער קאָמוניסטישער געזעלשאַפּט און און אין וועלכע עס איז געשילדערט געווארען די געזעלשאַפּט פון דער צו-קונפטיגער סאַציאַליסטישער געזעל-שאַפּט, האָבען ארויסגערופען די גרעס-טע באַגייסטערונג ביי די קלאַמאכער.

און ווען די קלאַמאכער זיינען גע-נאנגען פייערען דעם ערשטען מאי אין מעריסאן סטוער נאָרדען און האָבען זיך געפרעהט מיט דעם גרויסען ערפאלג פון דער מאַייפיערונג, האָבען זיי זיכער דאן קיין באַנדלאך אין זיינען ניט גע-האַט.

נאָך וואס וויל איך דערמיט אויס-פיהרען? — איך וויל אויספיהרען, אז די קלאַמאכער זיינען בכלל אַ סך שעהנערע און בעסערע מענטשן, ווי מען פראָכירט זיי פאַרשטעלען.

אמת, עס איז פאראן אַ רעכט ביסעל פאסערנאָמעס צווישען די קלאַמאכער, כער אָבער צווישען וועלכע מאכער זיי גען זיי ניט פאראן? אַנב איז עס קיין סונסט ניט צו זיין אַ פאַסערנאָמ, אַ סונסט איז צו זיין אַ שעהנער מענטש. און וויל די קלאַמאכער זיינען אַזעל-כע שעהנע מענטשן דארף מען פון זיי אַ סך פאַרלאנגען. שעהנע מענטשן דארטען האָבען אַ שעהנע יוגיאן. שעה-נע מענטשן דארטען זיך אויפפיהרען שעהן און שעהנע מענטשן דאכען קעמ-פען פאר אַ שעהנע וועלט און פאר אַ שעהנע מענטשהייט.

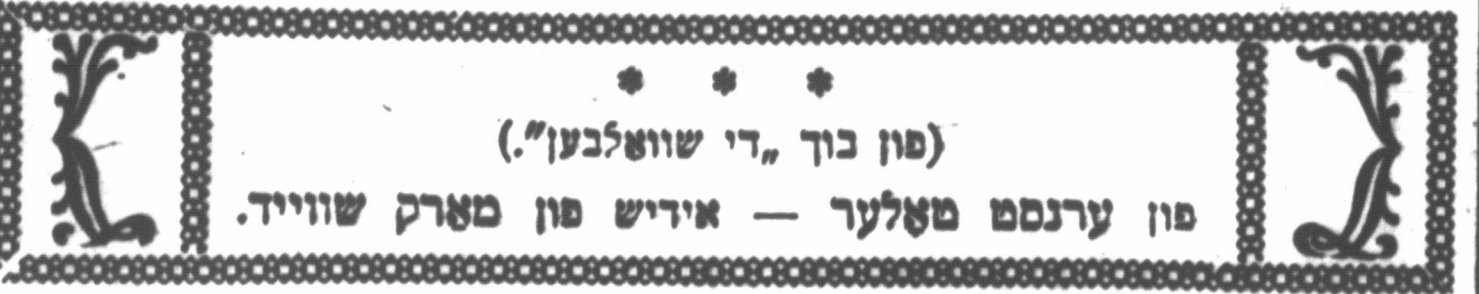
און דארף ניט האָבען פיל שכל און מען דארף ניט האָבען קיין קענטעניש צו וועלען האָבען אַ בעסערען באַנדעל פון וואס מער באַנדלאך. אַט האָט

שלעכטע ווירקונג וואס זיי האָבען אויף איהר געהאַט.

נו, דאָס איז בייים קאָמוניסטישען אינטערנאַציאָנאַל קיין נייעס ניט. ער האָט שוין גרעסערע און אַנגעזעהנערע קאָמוניסטישע פיהרער פון פארשידענע לענדער פון צייט צו צייט ארויסגע-פּען אין מאַסקווע און זיי דאַרטען אוועק-געזעצט פליסען פערדערען. נאָך אז דער קאָמוניסטישער אינטערנאַציאָנאַל אין מאַסקווע איז שוין יא אַזוי גוט אונז צו באַפרייען פון שערליכע קאָמוניסטען, דאן וואַלטען מיר איהם שוין בעסער, אז ער זאָל אונז באַפרייען פון נאָך עט-ליכע. אויב ער קען צוגעמען אלעמען איז געוויס גוט. איך פון מיין זייט קען דעם קאָמוניסטישען אינטערנאַציאָנאַל פארזיכערען, אז פון די היגע קאָמוניסטען קען ער קיין תכלית קיין מאל ניט דערוואַרטען. ער האָט דאָך אליין געשריבען, אז עס איז אַ חברה אינעם טרינאמען. טאָ וואַלט דען טאָקע ניט געווען בעסער ווען מען געמט זיי פון דאנען צו? דער קאָמוניזם וואַלט דורכ-דעם זיכער אַ סך געוואונען. ווארים קיינער האָט נאָך דעם קאָמוניזם ניט אַזוי פאַרפאַסערטעוועט, ווי די היגע קאָמוניסטען.

ווי איך זעה, האָבען די כאַווייריס זעהר מורא, אז דורך דעם געפלאַנטען קלאַמאכער סטריק זאָל ניט שטערקער אָרגאַניזירט ווערען די קלאַמאכער יוגיאן און דעריבער זיינען זיי אַזוי שטאַרק אויפגערייצט און זיי זידלען זיך אַזוי שטאַרק.

נו, מען דארף זיין עהרליך אַנגעזע-כען, אז די מורא פון די כאַווייריס האָט אַ גרונט. דורך דעם סטריק וועלען זיי כער אַ סך סקעב שפּעטער, וואו די כאַווייריס האָבען זיך געמאכט אַ געסט, אַפּגעווישט ווערען און יוגיאן שפּעטער וועלען פאַרנעמען זייער פלאץ. און גע-וויס וועט די יוגיאן אָנשטרענגען אלע איהרע קרעפטען, אז דער קלאַמאכער סטריק זאָל וואס שטאַרקער אָרגאַניזירט יעדער. יא, מען מוז צוגעבען, אז די כאַווייריס האָבען אַ גרונט מורא צו האָבען, ווא-רים, וואס פאר אַ תקומה וועלען זיי האָ-



(פון בוך "די שוואלבען")

פון ערנסט מאַלער — אידיש פון מאַרק שווייך.

די שוואלבען-עלמערען טרויערען נאָך זייערע יונגע. אין אַ פייגליכער געזעלשאַפּט זיצען זיי אויפ'ן דראָם, וואָס שפּאַנט זיך איבער מיין מיט. איינע שענקט דער אנדערער די ווארימקייט פון בלוט. אנדערש טרויערט איהר, מינע שוואלבען, אנדערש, ווי מענטשען טרויערען.

איינער אַנקלאָג: אַ פריהרענדיג אויפשוידערען פאר דעם הויך פון דער אומגענדליכקייט.

מיט אייך טרויערט דער קומענדיגער אָנעגם. מיט אייך טרויערען די זאכען פון מיין צעל.

וואונדערליך שווייגען.

טראַג-נישט איז נעכט פון פאַרפֿינסטערונג בעקשאפט נאָך מענטשען. שרעק דיך פאַר'ן וואָרט, וואָס דערוואָרגט!

אין אמת'ן, ערשט וועמען דו דערמאָנסט, דער שטאַרבט אינגאנצען פאר דיין נשמה.

ס'וועהען שוין די הארבסטליכע שמורעסס איבער די שוואַבישע פעלדער, ס'בלאנדזשען אין דער לופטען בלעטער אָהן אַ היים. פון די זומפֿיגע גראַזען פון דער דאָנאָ שפייגען די געפֿעלע, ברויענדיג דעם בלייבען מאַנטעל פון אַן אומגענדליכען פרייען-געוויין.

צום ווינער-פֿליח זאמלען זיך די שוואלבען.

צו ווינער-שטילקייט זאמעלען זיך מיין הארץ.

א לעצטען מאל בלוז הער איך נאָך די שוואלבענ'ס ליד:

אונזער מיליאָנען הייזער וועלען מיר אין פריהלינג די גראַסע תפֿיסה דאָ געפֿינען אונזער מיליאָנען געלען וועלען מיר אין פריהלינג דאָ זיך געפֿינען.

בען, ווען דער פלאַמ טרייד וועט זיין גוט אָרגאַניזירט?

טראַג איך טו שלטען באַמאנטען פלאַמ מאכער און זאָגן צו איהם אזוי: די אידישע אימפּראַזיע אין אמעריקא איז איצט נאָנץ קליין, נייע פלאַמ מאַכער קומען דעריבער איצט נאָנץ ווייניג צו; די אלטע פלאַמ מאכער ווידער ווע-רען ווייניגער, אַ טייל שטאַרבן און אַ טייל וואַרפֿען אוועק דעם שאַפּ איידער זיי שטאַרבן. עס איז, אלזאָ, איצט פאַר-דאן אַ סך ווייניגער פלאַמ מאכער אין אמעריקא ווי אַמאָל. קלאַמאכער ווידער קומפט מען איצט מער ווי אַמאָל. ערש-טענס האָט דער עולם מער געלד צו קויפֿען; צווייטענס האָט זיך דער עולם מער איינגעוואוינט צו קויפֿען. האָט דאָך אויף דעם אָפּן איצט געדארפט זיין אַ סך מער אַרבייט אין די שפּעטער, בעת אין דער אמת'ן איז נאָך פאַראן ווייניגער, טאָ פּרעג איך אייך: וואו קר-מען אהין די קלאַמאכער?

עס איז נאָנץ איינפאַך, ענטפערט ער מיר, די קלאַמאכער ווערען ארויסגעפֿיהרט אין די אויסען-שטאָרט שפּעטער. דער ענטפער האָט מיר דערמאָנט מיין רב'ים ערקלעהרונג ווארים אויף דער וועלט זיינען פערד פאַראן ווייניגער ווי קיט. דאכט זיך קיט ווערען אַזוי פיל אויסגעקויפֿעט, האָבען זיי דאָך גע-דארפט זיין ווייניגער אויף דער וועלט, ווי פערד, און אין דער אמת'ן זיינען נאָך פערד פאַראן אַ סך ווייניגער. דאָס איז צוליב, דעם, האָט מיין רבי געענטפערט, ווייל פערד גנב'עט מען אַ סך.

יא, וואוהין קומען אהין די קלאַמאכער? איך הער שוין די פראגע אַ יאהר 15 אדער מער. און וואס מער איך הער די פראגע אלץ מער פּרעג איך און גלויב, אז היינט איז פאַראן אין ניו יארק קלאַמאכער ניט ווייניגער ווי אַ מאָל, נאָך מען דארף האָבען אַ שטאַרקע יוגיאן, וואָס זאָל קענען שטעהן אויף דער וואָך אַפּצוהייסען, אז מען זאָל פאר מאכען די קלאַמאכער עצהלען דעם יוגיאן פריי.

איך האָב באַמערקט, געהענדיג אין גאס, אז די רייכע אויטאָמאָבילס האָב-בען דעם גרעסטען געפֿעקט פאר אַ שווערען טראַק. איך פאַרשטעה, אז דאָס איז ניט אַזוי צוליב אַבסאָנג צום טראַק ווי אויס מורא פאר זייער שווערקייט און כח.

איך האָב דאָן אַ טראַכט געטאָן ווע-גען אַ שטאַרקע פלאַמ מאכער יוגיאן.

ברודער עמיל קאַליש פון לאָסאַל 3 האָט מיר צוגעשיקט אַ בריוועל, אין וועל-כען ער פּרעגט מיר, אויב איך וועל זיין גוט צו אידען. ער מיינט דערמיט, ער-קלערט ער מיר, אויב איך וועל זיין בלוז דער רעדאַקטאָר פון די באַשטעט פון דער אינטערנעשנאַל, אָדער אויך פון פראַנס-טען פאַלס. און וועל איך בלוז שרייבען ווענען די גוטע זייטען פון דער יוגיאן און בלוז דערעצהלען די מעלות פון די באַ-צאמטע, אָדער איך וועל אויך אָנווייזען אויף די שלעכטע זייטען און וועל קריטי-קירען דאָס וואָס מיר וועט ניט געמעלען? צוערשט וועל איך בעמען ברודער קאָ-ליש אַנטשולדיגונג, ווארום איך דרוק ניט זיין בריוועל, ווי ער האָט איהם געשריבען. ער איז אַ ביסעל צו לאַנג און איך בין דאָס מאל געענטט אין פלאץ. און וואָס איז שייך צו זיינע פראַגען, וועל איך בע-טען, אז ער זאָל אַביסעל אָפּוואַרטען און זעהן.

איך האָב ניט ליב צו-מאכען קאָנ-טראַסטען אפילו מיט'ן פאַלס, הנם איך האָלט זעהר שטאַרק פונ'ם פאַלס. איך קען בלוז איין זאָך פאַרזיכערען ברודער קאַליש און אלע אנדערע מיטגלידער פון דער אינטערנעשנאַל, אז איך האָב אַנ-גענומען דעם טאָט פון רעדאַקטאָר בלוז מיט דעם איינציגען ציעל, ארויסצוהעלפֿען דער יוגיאן אין איהר איצטיגען שווערען מאַמענט. און ווען איך זאָג יוגיאן, מיין איך ניט די באַשטעט, נאָך די אָרגאַניזאָ-ציע, די מיטגלידער, דאָס פאַלס.

די פראגע איז בלוז ווי רעדט מען זיך צונויף מיט'ן פאַלס? יעדער איינצי-גער זאָגט, אז ער איז דאָס פאַלס און עס קומט ארויס, אז עס איז פאַראן ניט איין פאַלס, נאָר אַ סך פעלער. און קען אפּשר ברודער קאַליש זאָגען, ווי מען זאָל פון די סך פעלער מאכען איין פאַלס? און דאָס איז איינגעמליך די וויכטיגסטע פראַגע, ווארום דאָס איז די פראַגע, ווי אַזוי מען מאַכט אַ פאַראייניגטע, שטאַרקע יוגיאן.







# איז א סטריק אין דער קלאו- אינדוסטריע אומפארמיידליך?

פון ישראל פיינבערג

די פראגע איז יעצט ביי יעדעם קלאו-מאכער אויף די ליפער. א סך קלאו-מאכער מיט וועלכע איך האב גערעדט איבער דער צוקונפט פון דער קלאומאכער בער יוניאן האבען ארויסגעצייגט א ביי-כעל גערוי'ס טעם. ווען איך האב זיך צו-זאמגעטרעט מיט די דעם געזעצטע קלאו-ארבעטער וואס האבען צו באגרייפן די אורזאכען וואס האבען געבראכט דערצו, אז זיי זאלען זיך געפונען אין אזא נער-וועזען צושטאנד.

שטעלט אייך פאר, בר. פיינבערג, — זאגען צו מיר א גרופע קלאומאכער, מיר האבען פאר 15 לאנגע יאָהר נע-קעמפט מיט אונזערע באַסעס, אז מיר זאלען אויך האבען א שטיקל דעה אין באַשטימען אונזערע באַדינגונגען אין שאַפ. אמת, מיר האבען נישט אַפּגעשאַפּט אַלע איבעלען פון וועלכע מיר, קלאומאכער, ליידען. נעמט איהר אבער אין אנטראכט די שווערע פארוויקעלטע פראג-בלעמען אין אונזער טרייד און אויך דעם כאראקטער פון אונזערע באַלעבאָטער, מוז מען אַנערקענען דעם פאקט דאָס אונ-זערע פאַרבעסערונגען זיינען געווען בא-דייטענדיג. באַטראַכט נאָך דעם איינציגן פאקט דאָס פאַר די לעצטע 15 יאָהר האָבן אונזערע באַסעס געמאַכט יעדען פאַר-זיך צו קריגען די רעכט צו אַנטוואַנען אַר-בייטער ווען עס ווילט זיך זיי, און איהר ווייסט דאָך ווען באַלעבאָטער ווילען אַנט-זאָגען. אזוי ניד ווי דער טשערמאַן און עקו. מעמבערס באַשטענען דערויף אַז דער אַנרימענט וואָס די באַסעס האָבען אונטערגעשריבען זאָל דורכגעפיהרט ווע-רען אין לעבען, אַט דאָס פאַנגט זיך אַן דער יאָג אַרבייטער. אמת, אמת, וועמען זיך צו פאַרלאָזען. זיי האָבען נע-וואוסט אַז די יוניאן וועט זיך פאַר זיי אָננעמען. אמת, אמת, די יוניאן איז נישט אין אַלע פּלענע ווען ערפאַלגרייך אַבער עס איז גענוג געווען דער פאקט וואָס דער באַס האָט געוואוסט אַז די יוניאן וועט פאַר קיין פאַל נישט דורכלאָזען דעם וויל-קירליכען פאַרלאָנג זיינעם, און אַ סך פון די באַסעס האָבען זיך נישט געוואלט אריי-נאָמען אין שטרייטקייטען מיט דער יוני-אן. אונזערע פיהרער האָבען אַלעמאַל געוואוסט אַז עס איז נישט גענוג צו קרי-גען נוסע אַנרימענט אין צייט פון סטרייט. זיי האָבען געוואוסט אַז דער ריכטיגער קאמף הויבט זיך ערשט אָן ווען די אַרבייטער ערקערען זיך אַז אים אין שאַפ דורכצופיהרען דעם אַנרימענט אין לעבען. ווען עס האָט זיך געאַנדרעלט צו פאַר-וויקליכען די אישון פון "לימיטישאַן אָן קאָנטראַקטאָרס" און אַ גראַדאָוירטע צייט פון אַרבייט, האָט די ברייטע לעמבער-שיפּ דאָן באַפאַלמאַכטניגט די פיהרער-שאַפּט פון דער יוניאן צו רופען אַ סטרייט, כדי דורכצופיהרען דיע פאַרענעגונג. מיר ווילען אַז איהר זאָלט וויסען אַז מיר האָבן בען געהאַט מעהערע פאַרענעגונגען ווי די אויבער-דערמאָנטע. אבער, פון דער אוי-בער-דערמאָנטער פאַרענעגונג קענט איהר שוין זעהן דאָס אויך די איבעריגע פאַר-ענעגונגען זיינען געווען שוועלכע, וועלכע וואַלטען דער אינדוסטריע, אין איהר שייכות צו אַרבייטס-באַדינגונגען, גענע-בען אַן אַנדער פנים. אַט אין יעדער צייט, ווען עס האָט זיך געדוכט דאָס די יוניאן איז אַרויף אויף דעם וועג פון מאַ-כען וויכטיגע ענדערונגען אין דער אינ-דוסטריע, וואָס וואַלטען, נאָטורליכער-וויי-זע, געבראכט די מעגליכקייט, אַז די ברייטע מאַסען קלאומאכער זאָלען קענען מאַכען עטוואָס אַ שעהערען לעבען, זיי-נען די קאָמוניסטען אַרויסגעשוואמען אויף דער אויבערפלעכע פון אירישען אַר-בייטער לעבען און האָבען מיט זיך מיט-געבראכט דעם שרעקליכען נישט פון פאַר-ניכטונג. יעדע פאַרענעגונג וואָס איז אַרויסגעשטעלט געוואָרען פון דער יוניאן, איז נישט געווען רעוואָלוציאָנער גענוג, יעדער מענטש אין דער יוניאן וואָס האָט זיך נישט געוואלט אונטערגעפונען אונטער דעם קאָמוניסטען קנאפּעל איז דער-קלערט געוואָרען פאַר אַ קאָנטרעוואָל-ציאָנער און אַ פאַרקיפּטע נשמה צו די באַסעס.

אַט דיע מענטשען וואָס נאָם האָט נע-סראַפּט מיט קליינע קעס, דערפאַר אַבער זיי מוזן געווען מיט אַויסערנעוועהליך-כער חוצפה, האָבען זיך געפונען רעדען

ווענען טרייד זאכען אין נאם, וואָס האָבן בען באַדראַפּט באַשפּראַכען ווערען אין די ראַמען פון דער יוניאן. עס האָט זיך אָנגע-הויבען די פאַרשפּרייטונג פון סס אין די מוחות פון די קלאומאכער. מיר ווייסען אַז עס זיינען דאָ מענטשען, וואָס רענקען, דאָס אין דיער פאַרניכטונגס-אַרבייט האָט די פיהרערשאַפּט צוגעטראָ-גען אַ גאנצן באַדייטענדיגן טייל. עס איז נישט אונזער אויפגאבע צו פארטיידיגען די פיהרערשאַפּט, נישט דערפאַר וויל זיי שטעהען העכער פון אירענער וועלכע קרי-טיק. ניין, מיר צווייפּלען נישט פאַר קיין מאַמענט אַז די פיהרערשאַפּט האָט גע-האַט חסרונות און דאָס מיסטיקס זיינען געמאַכט געוואָרען. וואָס מיר ווילען אָנגע-ווייזען איז, צי קענען אונזערע לריטיקער אָנצייגען אירענער וועלכע עקאָנאָמישע אָדער אַנדערע געוועלשאַפּטליכע אינסטי-טוציע וואָס האָט נישט קיין חסרונות אָדער וועמעס פיהרערשאַפּט זאָל נישט האָבען געמאַכט קיין פעהלערען. מיר זיינען זי-כער אַז אַפילו די שטרענגסטע קריטיקער וועלען איינשטימען מיט אונז אַז דער ווילע באַזיצען מיר נאָך אַלע פעהלע-רען — פאַרדאָן פאַר זאָגען אַלע.

מיר מאַכען דיע פאַר באַמערקונגען דערפאַר וויל אַ סך פון אונזערע אייגע-נע מענטשען, וועלכע האָבען פיינט צו מאַ-כען נייסטיגע איבונגען, האָבען ביי זיך אָפּגעמאַכט אַז דער בעסטער ענטפער פאַר דער יוניאן'ס ירידה איז געווען צו פאַר-דאנקען די פיהרערשאַפּט פון דער יוניאן. מיר לייקענען דאָס אין די אינטערעסען פון געשיכטליכע אמת.

און יעצט קער איך זיך אום צו דעם ענין. ווי שוין אויבען דערמאָנט, זיינען פראגען, וואָס האָבען געדראַפּט דיסקו-סירט ווערען אין יוניאן ראַמען, ארויס-געטראָגען געוואָרען אין נאם און די יוני-אן איז געצוואונגען געוואָרען דורכצופיה-רען דיסיפלינאַרע מיטלען. גענען איינער נע מעמבערס און זאָגט גענען איינער לאַקאַלע פיהרער. וואָס עס האָט וויר-טעל פאַסירט איז אויף דיען מאַמענט נישט וויכטיג. וויכטיג איז בלויז פּעסטי-צושטעלען דעם פאקט דאָס ווען די יוני-אן האָט געהאַלטען אין מיטען פון אַן אַרבייט דורכצופיהרען גירנדיכע רעפּאָר-מען אין דער אינדוסטריע און אין דעם לעבען פון דער יוניאן, איז די קאָמוניס-טישע פאַרטיי אריינגעפאַהרען אין דער יוניאן אויסצוראָמען די קאָנטרעוואָל-ציע און איינפיהרען דעם רעוואָלוציאָנע-רען קלאַסען קאמף, און איין מאָל פאַר אַלע מאָל באַפרייען די קלאומאכער פון וויער שפּלאַטעריי.

ווען דעמאָן זיך, אַז ווען דיע העלערען האָבען אַיבערגענומען די יוניאן, האָט זיך די יוניאן דאָן געפונען אין דער פאַלגענדער לאַגע: ערשטענס, די אינ-דוסטריע איז נאָך יאָרק איז געווען מעהר ווי 90 פראָצענט אַרנאָזירט. מיר האָבן בען געהאַט איינגעפיהרט אַן אַרבייטס-לעבן פאַרזיכערונגס פאַנד. מיר האָבען געהאַט אַ סאַניטאַרי לייבעל. מיר האָבן בען געהאַט וואָך-אַרבייט. די קלאומאכער כער האָבען געקראָגען מענטשליכע וויר-דזשעס, און איבער אַלעס, קיין איין באַס האָט נישט געקענט אָפּזאָגען אַן אַרבייטער פון שאַפּ אין צייט פון סיאָן אָדער סלעס, און פיינער זאָל זיך פאַר איהם נישט אָנגע-נעמען. אין אַנדערע ווערטער, יעדער אַרבייטער אין שאַפּ האָט געוואוסט אַז פאַר דורכפיהרען די יוניאן-געזעצע וועט די יוניאן נישט ערלויבען אַז ער זאָל אַנט-זאָגט געווען. דאָס האָט געגליך געמאַכט אַז די בעל מלאָכות זאָלען קוקען אויף זיך מיט ווירדע, מיט זעלבסט-רעספּעקט. דאָס האָט שוין אויך געצוואונגען די באַ-סעס דאָס זיי זאָלען קוקען אויף די בעל מלאָכות ווי אויף מענטשען מיט וועמען מ'קען זיך נישט אַרומוואַרפּען.

אַט דיע אויבערדערמאָנטע באַדינגונ-גען זיינען פון דער פּלעטער פיהרערשאַפּט איבערגעגעבען געוואָרען צו די ניי-עצט קוקט זיך איין אויף דעם ערפאַלג וואָס זיי האָבען געמאַכט.

אין אַ משך פון 2 יאָהר האָט דיע "קלאַסען" קעמפּערשען פיהרערשאַפּט צוועקגעגעבען די באַלעבאָטער די רעכט פון דעם בעל מלאָכה אויף זיין דזשאב. ווי האָבען דאָס נאָך געמאַכט בעסער: אַנשטאָט צו געבען איין קרבן האָט מען אָנגעפאַנגען צו געבען קרבנות אויף פאַר-אָנעם.

צענטען. איהר ווייסט דאָך שוין מסתמא וואָס איך מיינ — דעם פראָצענט דיס-טשאַרדזש. זיי האָבען אָפּגעשאַפּט דעם אָנעמפּלאָמענט אינשורענס פאַנד; אויפ-געגעבען דעם סאַניטאַרי לייבעל; פאַר-טאַכענעט דריי און אַ האלב מיליאָן דאָ-לאַר, און מיר איז אַ וואונדער ווי אזוי זיי האָבען געקענט צוועקגעבען די באַלע-באָטער די אַלע געווינסען פאַר אזוי וועניג נעלט.

אַט דיעווע הפּער יונגען האָבען נאָך די חוצפה ביי דעם יעצטיגען מאַמענט, ווען די קלאומאכער מאַכען אַן ערנסטען פאַרוואַך צוריק צו געווינען די באַדינגונ-גען, וועלכע די אויבער-דערמאָנטע קא-מאַנדע האָט צוועקגעגעבען צו די באַ-סעס, ארויסצוקומען מיט דעם געשרי-דאָס די אינטערנעשאַנאַל איז אַ "קאָמפּאַ-ני יוניאן" און אַז זיי איז פאַר-אינטערעסירט צו פאַרשפּלאַנען די בעל מלאָכות — אַ פּרעכע געמיינהייט! אַפילו דער סקעב אַנענט סולקעס האָט זיך נישט ערלויבט אַזוינס! איך בין אַבער זי-כער, אַז דאָס מאָל וועלען זיי שוין די קלאומאכער מעהר נישט אָפּמאַרען. צו טייער האָבען די קלאומאכער באַזאָהלט פאַר די לעצטע צוויי און אַ האלב יאָהר אַז זיי זאָלען זיך לאָזען פאַרפיהרען פון דער הפּער-באַנדע. איך בין זיכער, דאָס די קלאומאכער, ביי דעם היינטיגען טאָג, זיינען איבערצייגט, אַז דער איינציגער יעג ווי אזוי זיי קענען מעגליך מאַכען דאָס זיי זאָלען קענען מאַכען אַן אַנשטע-נדיגען לעבען און קריגען מענטשליכע בא-האַנדלונגען, איז אַ גענעראל סטרייק. די קלאומאכער טאָרען זיך נישט צוהערען צו אירענער וועלכע פאַלשע קלאַנגען וואָס מ'טרייעט צו פאַרשפּרייטען אין נאם מיט דער אַבזיכט צו פאַרשפּרייטען זייערע

פון אַ ריפּערמאַכער.

ווי עס שיינט, וועט אַ דזשענעראַל סטרייק אין קלאַו טרייד זיין אונפאַר-מיידליך. די קלאומאכער וועלען מוזען נאָך אַמאָל געהען די געוועהר אויף די פלייצעס און ארויסגעהן אויפ'ן שלאכט-פּעלד אויסקעמפּען פאַר זיך עקאָנאָמישע פאַרבעסערונגען און מענטשליכע רעכט. דיע מעטאָדע פון דעם אַרבייטער צו מוזען דורכגען אַלערליי ליידען און פיינינגונגען אום כדי צו קענען מאַכען אַ לעבען איז, ליידער, קיין ניע. אוי-זערע "אָרימע" בעליבתים קענען זיך זעהר זעלמען שוידען מיט'ן געדאַנק זי-ערען, אַז אַן אַרבייטער איז בלויז אַ שרייפּעל פון אַ מאַשין און איז באַשא-פּען געוואָרען בלויז פאַר איין צוועק — צו דינען איהם (דעם באַס) און באַזאָר-גען איהם מיט פּרנסה און חיונה. מיר געדענקען נישט קיין פאַל וואו די באַסעס זיינען געקומען און פרייוויליג אַנגעבאָ-טען עטוואָס אַ פאַרלייכטערונג פאַר דער לאַגע פון דעם אַרבייטער. יעדע פאַרבע-סערונג וואָס דער אַרבייטער האָט ווען עס איז פאַר זיך געקראָגען איז געקומען בלויז פון אַ דעמאָנסטראַציע פון זיין פאַראייניגטער מאַכט אַלס אונטערשט-צונג פון זיינע פאַרענעגונגען צו די בא-לעבאָטער.

אויב די באַסעס האָבען דעריבער אויך דיעןען מאָל אויסגעקליבען זייער אַלטער וועג צו זאָגען "ניין" אויף אַלעס וואָס מיר פאַדערען, און זיי ווילען בלויז זעהן אַ קאמף אין דער אינדוסטריע, דאן קענען מיר זיך נישט העלפּען, ברידער. מיר וועלען זיי מוזען געבען דעם באַ-שטימען און אונפאַרמיידליכען ענטפער — אַ סטרייק! אונזער איינציגער ענט-פער וועלכער איז אונז פאַרלייכען זיי צו געבען אונטער דיע אומשטענדען. צו די אַלע קוואליפיקאציעס פון באַ-לעבאָטער האָבען נאָך אונזערע באַסעס פּענעלעלע מעלות — מעלות, וועלכע, ווי אונז דאכט זיך, זיינען אייגענשאַפּטען פון קלאַס באַסעס און קיין אַנדערע. מיר מיינען די געוואוננהייט פון צו-וויינען זיך אויפ'ן קול, ווי נאָך מען טרעפט זיך מיט זיי צוואמען. נאָך זיי וויינען און וויינען, אַז זיי קענען נישט, זיי האָבען נישט, זיי פאַרמאָגען נישט, די אינ-דוסטריע איז שלעכט, דער טרייד איז אין געפּהער און נאָך אַזעלכע אויסציע-פון "איכה יושבה בדר העיר".

מילא, פון די "שטערקענעס" איז דאָך אָפּגעטרעט: זיי האָבען שוין פון לאַנג אָפּגעמאַכט וויער מיינונג, אַז זיי זיינען נאָרישעס, אַבער אונזערע זאָגענאנטע "בערע" פון טרייד, די אמת'ע גרויסע מאַנופעסטורערס, זיי וויינען אויך מיט

כחות, וועלכע זיינען ביי דעם יעצטיגען מאַמענט פון אויסערנעוועהליכער וויכ-טיגקייט.

טייערער רעדשפּאַך, איך וואָלט איי-בער דער פראגע געוואלט ריידען אין אַ פיל ברייטערער פאָרמע, נעמליך: איך וואָלט געוואלט באווייזען און איך האָב דאָס צו טאָן אין דעם עקסטען ארטיקלע, דאָס די טענה פון אונזערע באַסעס ווענען שטיק-אַרבייט און די טענה פון דעם אינ-דאָסטריעל קאונסיל אַלס אַזעלכען אין באַצוג צו דער פראגע פון דיסטשאַרדזש, זיינען פאַלש און אומריכטיג, און דאָס אונזערע זאָגענאנטע קאפיטאַלען פון דער אינדוסטריע האָבען נאָך נאנץ וועניג גע-לערענט. עס קוקט מיר אויס דאָס זיי זיינען אונטער דעם איינדרוק, דאָס די קלאומאכער זיינען אזוי נייסטיג נידער-געבען זיי דעם געהעריגען ווירערשטאַנד. איך וויל די באַסעס דערמאָנען אַלס אַ נוסער פליינד די יאָהרען פון 1916, 1919 און 1921 און איך דענק אַז דאָס וואַלט געדראַפּט זיין פאַר זיי אַ געניגערער באַ-ווייז, אַז עס איז פיל געניגער נאָכצו-געבען דער יוניאן'ס גערעכטע פאַרענעגונ-גען און איינצופיהרען אָרדנונג אין דער אינ-דוסטריע איידער ברענגען נאָך אַ גרעסערן כאַאָס אין דער אינדוסטריע, ווי עס עק-זיסטירט היינט צו טאָג.

יעדענפאַלס וועל איך דיע פראגע באַריהרען אין נעקסטען אַרטיקלע. פאַר היינט וויל איך נאָך זאָגען, אַז די זאָגער-נאנטע פאַרלאַנגען פון שטיק אַרבייט, דיס-טשאַרדזש א. ו. ווערען געמאַכט פון מענטשען, וועלכע טראָגען זעהר ווייניג פאַרשטאנדטאָרטיגקייט בנוגע די טויער-טער מענטשען, וואָס זיינען באַשעפּטיגט אין דער אינדוסטריע.

## ערב דער מלחמה איז דער קלאו אינדוסטריע

יאַמערליכע, ביטערע טרעהרען. עס איז ווירקליך, מאַנכעס מאָל, זיך שווער פאַר-צושטעלען אַ קלאַסען-קאמף מיט די "באראנען" פון דער קלאַו אינדוסטריע. ווען מען טראכט זיך אבער אריין איבערעלע טיפער אין דער פראגע און מען דרינגט אריין איבערעלע טיפער דורכ'ן טומאן-פאַרהאנג פון אויסגעטריקענטע טרעהרען, זעהען מיר פאַר זיך אַ גאנצן אנדערע און זעהר פאַרדריסליכע בילד. נאָך אַלעמען זיינען מיר אַרבייטער נאָך נישט געווען אזוי שלעכט צו אונזערע, גע-קרוינעטע "באַלעבאָטערס". אונזערע באַ-לעבאָטערס האָבען זיך נאָר נישט וואס צו באַקלאָגען אויף דעם ביטערען שיקאַל פון דער אינדוסטריע. די קלאַו טרייד צווישען די באַסעס, האָט ארויסגעגעבען די סאָדאָוסיס, וועלכע זיינען קאָמפּער-ציאָנעטע און באַנקירען; קלאַנער באַנ-דעס און ווייניגשטין בראַדערס, הערשער איבער דעפאַרטמענט סטאָרס; סינגער, אַ דריי הונדערט מיליאָן-דאָלאַרדיגער באַנקיר; העמט, אַ באַנקיר; לעפּקאָרט, אַ באַנקיר און ריעל עסטייטסיק, מיט וועמען עס שט'ט וואָל סטריט, און ביי-הערי דזשיקאָב ספּענצער איז די פיר פּינאַנציעלע לאַגע נישט צו פאַרוויינדיגען. אַט די אַלע עשירות זייערע, וועלכע מיר פאַרגינען זיי, האָבען זיי געמאַכט פון קלאַסע און נישט פון קיין אַנדער זאָך, און וואָס האָבען מיר? און וואָס האָבען מיר אַלס אַרבייטער אָפּגעשאַפּט מיט אַלע אונזערע "האַלד אָפּס" אויף אונזער רע באַלעבאָטערס? נאָר נישט! נאָר נישט, ברידער! די גליקליכסטע פון אונז — די יעניגע, וואָס האָבען "ריר טאיערד" פון טרייד, ווי מיר. סינגער, צום ביישפּיל, קענט איהר געפונען הינטער אַ פאַדעוואסער פאונטען, מיט פאַרשידע-טע באַלעקטע פאַרשידע און אַ קענדי סטאָרעס, אָדער מיט מעדאַלען אויף די לאַצען אַלס טרייבער פון טעסטי קעבס, אָדער אַלס פּוטער און אייער-באַראנען. ווירקליך, די באַלעבאָטערס אונזערע האָבען אונז שוין גענוג געקאָרמעט מיט טרעהרען. מיר זיינען שוין אויך מיר פון די לאַנגע צעהן-נאָרענדיגע סאָבעלען סטאַטיסטיקערס, וואו מען האַלט אונז אין איין באווייזען אַז פאַר אַלעמען האָט די אינדוסטריע עפעס צו געבען, נאָר פאַר אונז — נאָרישט. די אינדוסטריע קומט אונז די מעגליכקייט צו מאַכען אַ לעבען, און פאַר דיע רעכט זיינען מיר גרייט צו עמפּען.

די ענדע פון ספּרינג-סעזאן אין יוניאן האָט וועט געפיערעט ווערען וועהרענד דעם לעצטען, ווירקענדיג אין מאַנאט מאַי. רעגיסטרירע זיך



# יוניאן און צייט-נאטיצען

פון פ. דעמביצער.

דען דאס די געווערשטע פארעכטע  
צו פארטרייטען מעטצ'ן אין זיין אפי-  
וועזענהייט?  
האט דען מעטצ' נישט געהאט נאך אן  
אורזאך טאקע דערפאר נישט צו קומען  
צום מיטינג, ווייל ער האט געוואוסט, אז  
מען וועט דארט פארשטעלען זיין פראגע  
און איהם האט מען וועגען דעם אפיציעל  
אפילו נישט צו וויסען געגעבען?  
וואס איז געווען די אילעניש? האט  
בען די געווערשטע פארעכטע נישט געקאנט  
ווארטען נאך א וואך מיט דעם אורטייל  
וועגען מעטצ'?

מעטצ' האט דערווייל געהאנדעלט ווי  
עס דארף האנדלען אן ארבייטערס ווער א  
סאציאליסט. ער האט זיך געווענדעט צו  
אלע ארבייטער אינסטיטוציעס, צו דער  
"פארוערטס" אסאסיאציע, צום סא-  
ציאליסטישען פארבאנד און צו זיין יוניאן  
און פארלאנגט אן אונטערזוכונג און אן  
עפענטליכע משפט. ער האט זיך ביזן  
אורטייל אויך אפגעזאגט פון זיין יוניאן-  
אמט.

אויף אזוי ווייט איז מעטצ' אין דער  
גרעסטער אדרונג און ביזן אורטייל איז  
ער פאר אונז אן עהרעהאפטער ברודער  
און גענאסע.

## וואס שרייבען די דעקלארירטע אידען פון רוסלאנד צו זייערע לאנדסמאנשאפטען אין אמעריקע

צעהנדליגער שטערט און שטערטלאך  
פון רוסלאנד ווענדען זיך צו זייערע  
לאנדסמאנשאפטען אין אמעריקע:

פון דזשינאוואק, לובאר, דראווענע,  
זשיטאמיר, שעפעטאקא, טאלנע, מאי-  
דא, וויניאגראד, פאלאצק, זלאטאפאל,  
יאדווע, סטארע-אנסטאטאניאוו, מינסק,  
שטשערדין, טאראש און פיל אנדערע.

נישט סתם נאך הילף ווענדען זיי זיך,  
נאך נאך קאנסטרוקטיווער הילף.

ווענדען זיך די דזשינאווער אידען,  
וואס פארנעמען זיך מיט ערד-ארבייט  
נאך 3 טראקטארס און 3 שנייד-מאשי-  
נעס, וואס וועלען ראטעווען 172 פאמיל-  
יעס.

ווענדען זיך די לובארער אידען: אין  
לובארער ראיאן איז פאראן א גרויסע  
נאכפראגע אויף פויערשען קארט. אויך  
קען מען דא קריגען רוייהווארג אויף אויס-  
ארבייטען דעם דאזיגען קארט. עס  
פעהלט אבער די נויטיגע מאשין. אויך  
זיינען פאראן אין לובאר פיל ארבייטסלאך  
זע שניידער, ווען זיי באקומען כאטש 10  
מאשינעס, וואלטען זיי געווען באזארגט  
מיט ארבייט. אין לובאר איז דערצו פאר-  
ראן א גרויסע נאכפראגע אויף שוסטער-  
שע הילצערנע שטועלעך. נאך עס איז  
נישטא קיין מאשין פאר אים דעם טרייד.

אין דראווענע איז פאראן א מעגליכקייט  
אויפצובויען א צינעל-פאבריק, נאך צו  
דעם דארף מען האבען 1,100 דאלאר,  
וואס פעהלט צו דער אונטערנעמונג, וואס  
וואלט אויפגעריכט דאס נאנצע שטעטלע.  
די זעלביגע זאך אויך אין טאלנע,  
אין שעפעטאקא. ווענדעט מען זיך פון  
מאידען: די אידען פון מאידען האבען  
די מעגליכקייט אויפצושטעלען א קראכ-  
טאל-פאבריק. דאס דארף קאסטען 2,500  
דאלאר. אויף דעם נישט די מאלע-מאכונג  
2,000 דאלאר אויב דער "ארט" זאל נישט  
מען אויספיהרען די זאך. נאך טויזענד  
דאלאר וועלען די אידען אליין שאפען.

זיי מווען אבער האבען די נויטיגע מא-  
שינען. און אויב זיי וועלען נישט קריגען  
אס די מאשינען פון אמעריקע, וועט די  
פאבריק קיינמאל נישט אויפגעבויט ווערען.  
אין שטשערדין, וואס איז אן אלטע  
אידישע פארס-קאלאניע, נויטיגט מען זיך  
(1) אין א טראקטאר, (2) אין א מאשין  
פאר גראבען קארטאפעל, (3) אין א דרעס-  
מאשין. און אזוי איז עס אין אנדערע  
שטעט און שטעטלאך.

זאלען זיך די לאנדסמאנשאפטען אפי-  
רופען אויף דער נויט פון זייערע ברודער  
און שוועסטער נישט דורך צוקט, נאך דורך  
פראדוקטיווע ארבייטס-מיטלען. זאלען  
זיי העלפען אויפבויען אונטערנעמונגען,  
וואס וועלען געבען א פרנסה זייערע דע-  
קלארירטע לאנדסלייט. זאלען די לאנדס-  
מאנשאפטען זיך פארבינדען מיט דעם  
"ארט", וואס פיהרט אן קאנסטרוקטיווע  
ארבייט פאר די דעקלארירטע אידען אין  
רוסלאנד.

דער פארבאנד "ארט", לויט זיין אפי-  
טאך מיט דער סאטערנע-דירעקט, שיטט  
די דאזיגע מאשינעס צו די אידען פון  
רוסלאנד און מעקסעס.

דער אדרעס פון "ארט" איז: 331  
מערסיין עוועניו, ניו יארק.

פיעל סקעכס וויפיעל זייער הארץ וועט  
נאך געלומטען.

דער ארבייטערשאפט, ווידער, דער-  
צעהלען זיי, אז דער סטרייט וועט נאך  
קיין סטרייט נישט זיין, אז דאס איז בלויז  
אזא אנטשטעל פון דער אינטערנעשאנאל,  
און אז די ארבייטער זאלען נישט סטריי-  
קען. א סטרייט — דאס איז זייער ספע-  
ציאליסטע. און ער, היימאן אליין,  
זאגט צו זיי: זעהט איהר, ברודער, אז די  
רעכטע וועלען פארלידען דורך אונזער  
סקעכען דעם סטרייט, דאן וועלען מיר  
פון די סקעכס מאכען סטרייקער. און  
סטרייקען וועלען מיר נישט אזוי ווי די  
אינטערנעשאנאל פעיקערס, בלויז עטלי-  
כע טעג, נאך לאנג, זעהר לאנג. אט  
זעהט איהר — זאגען די קאמוניסטען —  
די אינטערנעשאנאל האט גענומען די  
האלס אויף בלויז צוויי וואכען. מיר, די  
קאמוניסטען, האבען זיי אויף גאנצע  
חדשים! יא, די גאנצן חלומ'ס פון האט  
בער און די קאמוניסטען פון לאנגע  
סטרייטס, פון 26-וואכענדיגע סטרייטס.  
דאס איז, א חוץ משוגע, אויך א פאר-  
דאכטער פארדאט.

דעם קאמוניסטישען פארדאט האבען  
אפילו דערפיהלט אזעלכע עלעמענטען,  
וואס האבען זיך שוין נישט איינמאל גע-  
לאזט געפאנגען געהען פון די כיטער  
קאמוניסטישע פאליטישעס. איך מיינ  
דערמיט די פארשידענע קליינע גרופען  
און גרופעלעך, וואס זיינען געלאפען  
אזוי און צוריק און זיינען סוף-כל-סוף  
געבליבען הענגען אין דער לופטען. פאר  
אונז איז נישט וויכטיג צו האבען זיי פאר-  
דינט אזא ענד צו נישט. זיי ווילען צוריק  
אריין אין דער יוניאן און אונזער פליכט  
איז זייער אריינקומען אזוי ווייט ווי מעג-  
ליך צו פארלייכטערען. מיר שטעהען  
איצט פאר א מלחמה און יעדער בירגער  
פון דער אינטערנעשאנאל, וואס האט  
איהר פאר דער אדרעס אן אנדער אורזאך  
פארלאזען, דארף אמעסטירט ווערען.

דער פארלאנג פון דער אפערירטארס  
יוניאן: אמעסטירט פאר דעזערטירען!  
דארף געפינען געהער ביי דער דזשענע-  
ראל עקסעקוטיוו באאדר.

די פאראייניגטע אידישע געווערקס-  
שאפטען האבען ענדליך א סוף געמאכט  
צו די גזלות און גנבות, וואס זיינען אויף  
דעם שטענדיכסטען אופן פארנעקומען אין  
דעם אידישען מעטאריקעל מיוזיק קלאב.  
ענדליך, ווייל די גנבות זיינען שוין בא-  
גאנגען געווארען זייט פילע יארהער, און  
עס ליגט זיך נישט אויפ'ן שכל, אז די גע-  
ווערקשאפטען האבען דערפון גארנישט גע-  
זאגט וויסען. דער סקאנדאל פון דיווען  
קלאב איז מעהר ווי א בלויזע יוניאן-אני-  
געלעגנהייט. אין איהם זיינען פארא-  
מישט דריי דיריגענטען, פון וועלכע איי-  
נער איז אן אנגעזעהענער מעטאטער איי-  
גענטמער, און וועלכע האט, אין בעסטען  
פאל, צוליב זיינע טעאטער אינטערעסען  
פארשוויגען גנבות און גזלות, וואס מען  
איז באגאנגען איבער ארימע ארבייטער.

דאס פארדרייטליכע דערביי איז, וואס  
אין דיווער טרויעריגער סענזאציע איז  
פארמישט סאול מעטצ', דער ביזנעס-איי-  
דזשענט פון דער קלאמאטשער יוניאן  
און א לאנג-יארהיגער אנגעזעהענער סא-  
ציאליסט, וואס איז פאר א קורצער צייט  
געווען א באמסטער פון דעם מיוזיקעל  
קלאב.

דער שרייבער פון דיווע ציילען איז  
אנוועזנד געווען ביים מיטינג פון די  
געווערקשאפטען און געהערט פארשידע-  
נע שווערע באשולדיגונגען געגען מעטצ',  
וואס זיינען געווען א סך שארפער ווי  
דאס איז אויסגעדריקט געווארען אין דעם  
באשלוס פון די געווערקשאפטען, און עס  
פאלט מיר נאך נישט איין מעטצ' צו פאר-  
טידיגען ביז ער אליין וועט זיך נישט  
ריינגעוואשען פון פיעלע באשולדיגונגען,  
וואס זיינען געגען איהם געמאכט. געווא-  
רען.

פונדעסטוועגען האלט איך, אז מען  
איז געגען מעטצ' באגאנגען א שווערע  
עולת, דערמיט, וואס מען האט איהם נישט  
איינגעלאדען צו דעם מיטינג פון די גע-  
ווערקשאפטען און מען האט איהם פאר-  
אורטיילט אין זיין אפגעזעהענע זאך.  
זיין מעטצ' האט געוואוסט, דאס זיין  
אנגעלעגנהייט וועט דארט פארטומען און  
איז נישט געקומען צום מיטינג צו האט

האבען מיר געטראפען "ס'בעקערעל" —  
דובינסקי, הייסט עס. פארוואס ער איז  
געזעסען, וויסען מיר נישט. מיר האבען  
נאך געזעהן, אז ער איז געווען זעהר בא-  
פריינדעט מיט די קרימינעלע — הויפט-  
זעכליך מיט דעם באוואוסטען אין לאנד  
"זכריה גנב" און מיט "חיימל קרא-  
דיש"...

אין דיווע עטליכע ווערטער ליגט אזוי  
פיעל פארדאכטעקייט, לומפערדי און  
פארלוימדונג, אז עס עקעלט פשוט די  
שורות פאר די אויגען צו האלטען. דער  
פערזענלעכער פון דעם פארלוימדונגס-בלע-  
טעל ווייסט געבאך נישט פארוואס דובינ-  
סקי איז געזעסען אין דער לאנדער טורמע  
און אין ווייטען סיביר. נאך געה וואונדער  
זיך אויף אונזערע "פרייהייטס" קאמ-  
ניסטען, אז צו זייערע לומפיע פארליימ-  
דונגען איז קיין גרעניץ נישט פאראן.

וואס פאר א באדייט האט, נאך אלע-  
מען, די דאזיגע אומגעלומפערטע פאר-  
ליימדונג געגען דובינסקי אין פארגלייך  
מיט די קאמוניסטישע משוגע'ן, וואס  
ווערען באגאנגען געגען דער ארבייטער-  
באוועגונג אין דער גאנצער וועלט? געגען  
זייערע פארליימדונגען אויף גאנצע גרופען  
און ארגאניזאציעס פון ארבייטער-קלאס?  
אין ווארשע איז נישט לאנג צוריק פאר-  
געקומען א קאנווענשאן פון דער אידי-  
שער ארבייטער ספארט ארגאניזאציע  
"מארגענרויט". דאס איז געווען די ערשט  
מע אידישע קאנווענשאן פון ארבייטער  
ספארט. די ארבייטער ספארט ארגאני-  
זאציע שטעהט אונטער דער השפעה פון  
"בונד" און ווערט געפיהרט אין אן אויס-  
געהאלטענעם סאציאליסטישען גייסט.  
זי באלאנגט צום אינטערנאציאנאלען סא-  
ציאליסטישען ספארט פארבאנד, און דער  
זעקס פון איהר עקזיסטענץ און ווירקונג  
איז, א חוץ ספארט ליסטונגען, אפצו-  
היטען די יונגע, אז זי זאל נישט אריי-  
פאלען אין דעם נאציאנאליסטישען און  
פאטריאטישען געז, וואס עס שפרייט  
אויף איהר אויס די בירגערליכע ספארט  
באוועגונג. די ארבייטער ספארט קאנ-  
ווענשאן איז באגריסט געווארען פון  
דייטשע, פוילישע און אוקראינישע סא-  
ציאליסטען און פון טרייד יוניאן פאר-  
שטעהער.

די קאמוניסטען אין פוילען האבען  
אבער נישט געהאט עטוואס בעסערעס צו  
טאן ווי ארויסצוגעבען א ליפלעט געגען  
דעם צוזאמענפאהר פון דער אידישער אר-  
בעטער ספארט ארגאניזאציע, "מארגענ-  
רויט".

דער ליפלעט ווענדעט זיך געגען דעם  
"מארגענרויט" אלס געגען א פאשיסטי-  
שער ארגאניזאציע, וואס ערציהט די  
יונגעס אויף צו שיעצן פילכורסקי'ס דיק-  
טאטור אין פוילען. זעהט איהר, דאס איז  
שוין אפילו לומפערדי אויך נישט. דאס  
איז איינפאכע משוגע.

נישט ווייניגער משוגע ווי די קאמ-  
ניסטען אין פוילען זיינען אונזערע איי-  
גענע קאמוניסטען אין אמעריקע. ווייל  
דאס, וואס עס טוט דא די זאגענאנטע  
לינקע נידעל-טרייד יוניאן, וועלכע איז  
א פיליאלע פון דער קאמוניסטישער פאר-  
טיי, איז פשוט'ע משוגע.

מיט דריי יאהר צוריק האבען די קא-  
מוניסטען, דורך א פארלוינדענעם סטרייט,  
אזוי ווייט פארענערט די לאנג פון די  
ארבייטער אין דער אינדוסטריע, אז עס  
איז אוממעגליך דאס די ארבייטער זאלען  
עס אזוי ווייטער לאזען אנהער. די איי-  
טערנעשאנאל האט ארויסגעשטעלט פאר-  
דערונגען וועגען פארשידענע פארבעס-  
רונגען צו דער באנייאונג פון דעם אנטי-  
מענט. די באלעבאטעס האבען זיך ענט-  
זאגט די פארערונגען נאכצוגעבען און  
האבען נאך געוואלט ארויסצושטעלען גע-  
נערפארערונגען. די קאנפערענצען זיינען  
געקומען צו א טויטען פונקט און זיינען  
אפגעשטעלט געווארען. די יוניאן מאכט  
אלע פארבארייטונגען צו א גענעראל  
סטרייט, כדי אויסצוקעמפן וועניגסטענס  
א טייל פון די פארבעסערונגען, וואס די  
קאמוניסטען האבען פארלארען. די באלע-  
באטעס גרייטען זיך פון זייער זייט צו  
מיט סקעכס. וואס טוען די קאמוניסטען?  
די קאמוניסטען ניבען די באלעבאטעס צו  
פארשטעהן, אז זיי זאלען זיך נישט ארי-  
נען, און אז די קאמוניסטישע סקעב איי-  
דזשענטי וועט זיי באווארען מיט אזוי

אין משך פון זייער קורצער עקזיס-  
טענץ, האבען די קאמוניסטען נישט איין  
מאל געענדערט זייערע פרינציפען און  
זייער טאקטיק. אומפארענדעליך זיינען  
בלויז געבליבען זייערע פארלוימדונגען און  
בלעקמיל מעטאדען געגען אפגעהערענע  
פערזאנען אין דער ארבייטער באוועגונג.

דאס וואס זיי האבען נישט געקאנט דער-  
גרייכען דורך זייערע פרינציפען, האבען  
זיי געזוכט צו ערציעלען מיט פערזענליכע  
פארלוימדונגען, געמינע באליידיגונגען  
און געוויסענלאזע זידלערייען. די קאמ-  
ניסטען האבען אויף דיווער מעטאדע גע-  
לעגט גרויסע האפנונגען, און האבען מיט  
א באזונדער ענערגיע געפיהרט דיווע העס-  
ליכע פארליימדונגעס קאמפיינס. אזוי שנעל  
ווי א פערזאן איז אין דער ארבייטער  
באוועגונג פאפולער געווארען און האט  
געהאט אן איינפלוס אויף די מאסען, האט  
בען זיי זיין איינפלוס געוואלט אפשוויטען  
דורך פערזענליכע רכלות, פארלוימדונגען  
און זידלערייען.

דאס האבען זיי געטאן אין אלע לעג-  
דער און אויך ביי אונז אין אמעריקע, און  
אין די יוניאנס.

האט זיך אין דער אינטערנעשאנאל  
אנגעפאנגען א קאמף צווישען צוויי צדדים,  
האט דער קאמוניסטישער צד גלייך אָנגע-  
פאנגען א העסליכע, נידערטרעכטיגע  
קאמפיינ פון פערזענליכע פארלוימדונגען.  
אין זינמאן געשטאנען אן דער שפיץ פון  
דער אינטערנעשאנאל, איז זינמאן געווען  
דאס צילברעט פון די קאמוניסטישע פאר-  
לוימדער. איז שפעטער שלעזינגער גע-  
ווארען דער פיהרער פון דער אינטערנע-  
שאנאל, איז ער געווארען דער ציעל פונקט  
אויף וועלכע מען האט געווארפען אלע  
קאמוניסטישע זלזולים. איז איצט דובינ-  
סקי צייטווייליג דער הויפט פון דער איי-  
טערנעשאנאל, איז ער ווידער געווארען  
דער געגענטשאנד פון פארפאלגונגען מצד  
די קאמוניסטישע רעאקצאנעס באגרי-  
מען, וועלכע זיינען א סך ענדער ווי די  
קאמוניסטישע נאטען באגרייטען אין פאר-  
יערס און אין קלאק צענטער.

ווארים פארלוימדען א מענטשען, וואס  
האט געשטאכטעט אין טורמע און אין סו-  
ביר אויף אזא לומפיען בליג פערלעטער-  
ניסטען אופן, ווי דאס האט געטאן גע-  
גען דובינסקי'ן דער סטול'דיגער רע-  
זאנע קעכט מאנעווערש און דער  
"פרייהייט" פון 16טע מאי, 1929, איז  
א סך ענדער ווי פשוט'ער נאטען באגרי-  
טום.

דובינסקי'ן האט מען ביי אונז אין  
לאנד געווען "ס'בעקערעל", ווייל ער איז  
געווען א בעסער. א קלייניגשקער, א  
חוקקערדיגער, מיט א צוקרימט מויל, מיט  
שפייגעל אויגעלאך, האט ער אומעטום  
אריינגעשטעקט זיין געזעל און געזש-  
מעט, געפילדערט, פלעגט זיך פלאנצערען  
ביי אלעמען אונטער די פיס.

דאס האט נאך גארנישט צו טאן מיט'ן  
צעם ענין. דאס איז בלויז אן אריינפיה-  
רונג אין דער גאנצער פראגע. דאס טוט  
ער בלויז אזוי פארצושטעלען דובינסקי'ס  
אויסערליכקייט פאר'ן קאמוניסטישען  
עולם.

איהר הערט, דובינסקי'ס פנים, זיינע  
"אויגעלאך" און "פיגור" געמעלען איהם  
נישט, דעם עסמעט פון דער "פרייהייט"-  
רעדאקציע. און עס איז אויך נאך קיין  
וואונדער נישט. איז ער דאך געוואוינט  
יערען מאן זיך צו באגעגען מיט אזעלכע  
סעסאטיוועס ווי די פריימאנע אלנין  
און מיט אזעלכע אפאלאס ווי די כוויי-  
רים שכנא און מלך געשטיין, אדער וויי-  
גיכטענס מיט אזעלכע רודאלף וואלעני-  
פיגורס ווי עס איז דער לאנגער לואי.

וועל, איך ווייט נישט, צי דובינסקי איז  
זיך מעהר צו נישט, וואס דער מאנאט  
האט איהם אזוי פארמאוס'ט ביים שעה  
געט געשלאכט. טאמער יא, איז פאראן  
א טרייסט פאר איהם, און דוקא א קא-  
מוניסטישע טרייסט: נישט גע'ראנה'ט!  
דאס, ווי געזאגט, איז בלויז געווען  
דער אריינפיהר, דאס מאנאטישע פשוט.  
דאס געריכטע, די מאנאטישע לומפערדי  
טוט ערשט דערנאך:

... אז מ'האט אונז, א גרופע אר-  
בעטער, וועזער און בוכהיגער, פארבאמט  
אויף א מיטינג אין יאנואר 1907, און צו  
וואסן אויך דעם גאנצען קאמיטעט פון  
בונד, האט מען אונז אלעמען אריינגע-  
זעט אין דער לאנדער טורמע. דארטען



# הערעבי'ס

בדפוס הוציא  
לוא ארץ.  
(מיום כ"ה, ב.)  
10 מילין בערבית  
קיום חלום מיד ויד  
שטריק מן חל  
אחר יום שלום.

שבתות פון  
לערער, פארשיד  
נישט טיף, מן די  
וועלט וועט זיין  
טייערע

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנאציאנאלער ליג פון נאציאנעלע ווארקערס יוניאן

Vol. XI. No. 12

New York, Friday, May 31, 1929

פרייטאג, 31 מעי, 1929

PRICE 3 CENTS

## שאפטישערלייט פון דער קלאק אינדוסטריע פאנגען דעם רוף פון דער יוניאן אז פארפליכטע זיך צו קעמפן פאר די יוניאן פאדערונגען

באריכטען פון עקמינג פרעזידענט דובינסקי און דזשענעראל מענעדזשער נאנלער באגייסטערען דעם מיטינג. — קאמיטע פון צעהן שאפטישערלייט ערוויילט דורכצופירען סטריק רעזאלוציע איינשטימיג אונטער מען דורך אויפשטעהן פון די פלעצער.

### פרעזידענט שלעזינגערס באגריסונג רופט ארויס שטורמישע אפלאדיסמענטען. — מיטינג ענטפערט מיט איינשטימיגע וואונטש אז ער זאל זיך שנעל קענען צוריקהערען צו זיין יוניאן מעטיגקייט

פון די שפער, איז געווען א גלענצענדער ענטפער אויפ'ן רוף פון דער יוניאן, אויף דעם דוף פון דער אינטערנאציאנאלער ליג פון נאציאנעלע ווארקערס יוניאן. דער נייסט און ענטווארט, די קאמפאזיטאריס און קאמפאזיטאריס-שאפט, וואס עס האט געהערשט אויף דיעזען מיטינג, איז געווען דער נייסט פון ווידערערוואכונג און אויפשטעהונג צו נייע גרויסע יוניאן סטאטען, צו גרויס (שלוס אויף זייט 8)

## מאנופעקטשורערס אנטוואנגען זיך אפצו-זאגען פון דיסטשארדזש רעכט; יוניאן אנטשלאסען דורכצופירען פאדערונגען

איצטיגען פונקט פון פארימענט ווענען דיסטשארדזש רעכט. דער ערשטער פון דיעזע וועט פונקטען און, אז די באלע-באטיס זאלען משהר נישט מאַרען דיסטשארדזשען דעם שאפטישערמאן, ווייל אזוי לאנג ווי דער טשערמאן האט מורא פאר דעם דיסטשארדזש רעכט, קען ער נישט ווי געהערענע ערפילען זיין פליכט צו די ארבייטער פון שאפ פון דער יוניאן. אין דיעזע באדינגונגען קען דער אנרימענט נישט קאנטראלירט ווערען, האבען די יוניאן-אנפירער גע'טענה'ט, און האט דעריבען נישט קיין ווערט פאר די ארבייטער אין (שלוס אויף זייט 2)

די לעצטע קאנפערענץ צווישען די אינסטיטוט פאר עקסטרעם און דער יוניאן, האט נישט געבראכט קיין שום רעזולטאטען. די באלעבאטיס האבען זיך נישט געוואלט אפזאגען פון דעם איצטיגען דיסטשארדזש רעכט, און די יוניאן איז געווען ענטשלאסען דורכצופירען אלע פאדערונגען וואס זיי האט ארויסגעשטעלט. די קאנפערענץ איז פארגעקומען מאנטאג בייטאג אין פענסילוועניא האטעל און האט געדויערט העכער פער שעה. די קאנפערענץ איז מאכענענדיג געווען זעהר שטודיש, און עס זיינען פארגעקומען מען זעהר שארפע מיינונגס-פארשידענ-הייטען צווישען די פארשטעלער פון די מאנופעקטשורערס און די פאדערטער פון דער יוניאן.

די באלעבאטיס האבען אויף דער קאנפערענץ ערקלעהרט, אז די צייט פון געדען איז שוין פארשוואונדען און אז איצט איז שוין געקומען די צייט פון געהענען. די יוניאן-פארשטעלער האבען דערויף גע'טענה'ט, אז די באלעבאטיס האבען איינגענומען קיינמאל נאך נישט געגעבען, און אז די ארבייטער האבען אלע מאל געמוזט אויסקעמפען זייערע פאדערונגען. די יוניאן-פירער האבען ערקלעהרט, אז די יוניאן איז היינט פערט ענטשלאסען צו קעמפען פאר די פאדערונגען, וואס זיי האט ארויסגעשטעלט צו דער באנייאונג פון אנרימענט.

די יוניאן איז געקומען צו דער קאנפערענץ מיט זיבען אויסגעסערונגען צום

די שאפטישערלייט פון דער קלאק און סוף אינדוסטריע האבען זייער ווארעם געזאגט: "מיר ווילען נישט דעם איצטיגען דיסטשארדזש רעכט! מיר ווילען נישט פארשטאנד ווערען אין דעם סוועט שאפטישעם! מיר ווילען נישט קיין שטיק-ארבייט!"

דאס איז געווען דער איינשטימיגער ענטפער פון די פארשטעלער פון אלע קלאק שפער אויפ'ן ענטווארטשען שאפטישערמאן מיטינג אין וועבסטער האל, לעצטען דינסטאג אווענט. דאס ענטשלידענדע ווארט פון די אפיציעלע פון דער גרויסער קלאק מאכער ארמיי, איז געזאגט געווארען מיט אזעלכע שלאסענקייט און באגייסטערונג, מיט אזעלכע ענטווארט און קאמפאזיטאריס, אז עס וועט זיכער געפינען זיין אפלאנג אויפ'ן ריכטיגען ארט און צו דער ריכטיגער צייט.

דאס געוויסען פון דער ליידענדער קלאק מאכער מאטע, וואס ליידט שוין דריי יאהרען לאנג הונגער און נויט, פון און עלענד, שפלות און ערני-דערויגען; דער פראטעסט פון די ארבייטער אין די שפער געגען דער הוצפה פון די באלעבאטיס און געגען דער מקעב-מעטיגקייט פון די קאמפאזיטען, וואס איז אויסגעדרוקט געווארען אין וועבסטער האל דורך די קלאק און סוף שאפטישערלייט, איז געווען אן ערנסטע ווארונג צו די באלעבאטיס אז זיי זאלען זיך נישט שפילען מיט פייער!

דער איבערפילטער וועבסטער האל מיט העכער ווי מויענט פארמערטער

## אנרימענט צווישען קלאק מאנופעקטשורערס און יוניאן געהט היינט אויס

דיזער אנרימענט איז געווען א רע-וועלט פונ'ם פריערדיג באריכטען קא-מוניסטישען גענעראל סטריק אין יאהר 1926, וואס האט געדויערט 26 וואכען. דער אנרימענט האט אנטהאלטען 30 מאנטאגס. די ארבייטער אין מריד הא-בען פון איהם אזוי פיל געליטען אז זיי וועלען איהם לאנג נישט פארנעמען און אלעס אונטערנעמן אז ער זאל משהר קיין תחית המתים נישט אויפשטעהן.

ביז דינסטאג, ווען עס דארף פא-קומען די אנטשלידענדע קאנפערענץ מיט דעם אינדוסטריעל קאונסיל, וועלען די באציהונגען אין די אינדוסטריעל קאונ-סיל שפעט בלייבען די זעלבע ווי לויט דעם אלטען אנרימענט.

די יוניאן אפערירט צו אלע יוניאן לייט אין די שפער, אז זיי זאלען זיך פון קיינעם נישט לאזען פראוואצירען און נישט פארלאזען די שפער אזוי לאנג ביז די יוניאן וועט זיי דערצו נישט אויפפא-דערען.

היינט ענדיגט זי דער אנרימענט צווישן שטען דער יוניאן און די קלאק באלעבא-טיס, וואס האט געבראכט אזוי פיל אומ-גליק אויף מויענטער כרידער און שוועט-טער אין מריד.

### פרעזידענט שלעזינגערס באגריסונג

צו מיינ גרעסטען פארדורס ערלויבט מיר נישט מיינ געזונד-זושטאנד צו זיין מיט איין היינט אווענט. דער היינ-טיגער מיטינג וועט קאבען א גרויסע היסטארישע באדייטונג פאר דער אנט-וויקלונג פון דער נאנלער קלאק-אינ-דוסטריע. פון היינטיגען מיטינג איז צום גרויסען טייל אפהענגיג דער גורל פון צעהנדליגער מויענטער קלאקמא-כער און פון זייערע פרויען און קינדער איבער'ן גאנצען לאנד. אויף איין איד קען היינט אונטעם נישט נאך די ארביי-טער אין דער קלאק-אינדוסטריע, נאך די גאנצע ארבייטערשאפט פאר וועל-כער איהר זייט אלע מאל געווען א ביישפיל פון באגייסטערונג און פון סאמפאטיוולייטקייט, וואס אייער היינ-טיגער מיטינג זיין א ווארונג צו די יעניגע וואס זאגען זיך אפ נאכצוגעבן אייערע גערעכטע פאדערונגען, און אויך געגען די וואס האבען צושטערט די אייגנטיקייט פון דער ארבייטער-בא-וועגונג און פארניכטעט די אויסזע-קעמפטע יוניאן-באדינגונגען.

זייט געגריסעט, שאפטישערלייט, און פאר איינעם אייך צום קאמף גע-גען דיסטשארדזש רעכט, שטיק-א-בייט און דעם סוועטשאפטישעם.

## דאס אנדזשעלעסער יוניאן באשליסט צו שאפען פינאנציעלע הילף פאר'ן גענעראל סטריק

קלאק אינדוסטריע. זיי פארשפערען ווייטער צו ארגאניזירען א גרויסע היסט-אקציע צו דיעזע צוועק, און אז זיי הא-בען דערצו דאס פארשפערען פון דער נאנלער אידישער ראדיקאלער באוועגונג און פון דער אמעריקאנער ארבייטער בא-וועגונג, צו העלפען די ניו יארקער קלאק סטריקער אין זייער קאמף געגען שטער-ליכען סוועטשאפטישעם.

ברורער באשאפ, דער סעקרעטער-טער זשורער פון דער אינטערנאציאנאלער ליג פון נאציאנעלע ווארקערס יוניאן, האט לעצטע וואך ערקלעהרט א טעלעגראפישע ידיעה פון דער יוניאן אין לאס אנדזשע-לעס, אז זיי האט באשלאסען צו אונטער-שטיצען די ניו יארקער ברודער און שוועט-טער, ווען זיי וועלען געוואונגען זיין צו וועסן א גענעראל סטריק אין דער

### די היסטארישע וועבסטער-האל רעזאלוציע

מיר, די שאפטישערלייט פון דער קלאק און סוף אינדוסטריע, ביי א מיטינג פארזאמעלט דעם 28טען מאי, 1929, אין וועבסטער האל, אויסהע-רענדיג דעם באריכט פון אונזערע בא-שטע ווענען דעם רעזולטאט פון די קאנפערענצען מיט די באלעבאטיס און די שטעלונג פון די באלעבאטיס צו אונזערע פאדערונגען דריקען אויס אונזער פולסטע צופרידענהייט מיט דער האנדלונג פון אונזער קאנפער-ענץ-קאמיטע.

מיר באשליסען אויסצודריקען אונ-זער צוטרוי און פארשפערען אונזער פולסטע אונטערשטיצונג צו די בא-שטע און פירער פון אונזער יוניאן אין זייערע באמיהונגען צו געווינען פאר אונז אונזערע גערעכטע פאדע-רונגען.

מיר באשליסען אויך צו באפאל-מעכטיגען אונזערע באשטע צו מאכען אלע נויטיגע פארברייטונגען פאר א גענעראל סטריק, אין פאל ווי וועלען נישט קענען קומען צו א פרידליכען אויסגלייך מיט די באלעבאטיס, און מיר פארפליכטען זיך צו קעמפען מיט אונזער נאנלער מאכט און אנטשלאג-סענטייט ביז אונזערע גערעכטע פא-דערונגען וועלען געוואונגען ווערען.



# גרויסער שאפ-טשערמאן מיטינג וועט נעקסטען דינסטאג האנדלען וועגען סמריי פלענער

האט, איז אויסגענומען געווארען מיט דער גרעסטער באגייסטערונג. צום סאמע סוף פונ'ם מיטינג איז פאר דעם דושיינט באהאנדעלט געווארען ווארען דער נייער רעדאקטאר פון אלע אינסערעשען ווארען צייטונגען, נע. ציבן, און ער האט באקומען א הארציגע און א לאנגע אומזאצ. נע. ציבן האט אויסגעדרוקט זיין באווערען, וואס די קלאמאטשער יוניאן איז איצט שוואכער ווי ווען ער האט זי פארלאזען, ווען ער איז געווען רעדאקטאר פון דער "נייער פאסט". גלויבענדיג, אז א יוניאן קען נאך האבן בען ערפאלג ווען זי איז באזעלט מיט איי-דעאלען אין אמט'ן אריינער גייסט, וויינט ער זי, אז עס זאל איהם געלינגען ווידער אריינצוברענגען אין דער יוניאן אריין יענעם איבערלאזען און גייסט, דורך וואס די אינסערעשען איז אמאל גע-ווען גרויס און מעכטיג.

## דעניסטרירט זיך פאר "דעקארישאן דעי" איז דער יוניטי הייז

א ספעציעל רייכער פראגראם ווערט צוגעגרייט.

דאס מענעדזשמענט פון יוניטי הייז איז שוין ביזן מיט אלע גייטע פאר בארייטונגען פאר דעקארישאן דעי. פילע מיטגלידער און יוניטי פריינד גרייטען זיך צו פארברענגען דעקארישאן דעי אין דער שעהער יוניטי הייז. פאר דיווע 4-טאגנע ווייטער האט דאס מענעדזשמענט געמאכט ספעציעלע ביליגע פרייזען: 15 דאלאר פאר 4 טעג. עס איז דערפאר ראטאם, אז אונזער רע מיטגלידער זאלען אויסנוצען דיעזע געלעגנהייט און פארברענגען 4 טעג אין דער שעהער יוניטי הייז. פאר אינפארמאציע: 8 וועסט 16טע סטריט, ניו יארק. טעל. טשעלסי 2148.

## יוניא קאמיטע באראט זיך מיט פרעז. שלעזינגער

שלעזינגער'ס געזונט-צושטאנד פיל פארבעסערט. — ער איז פול מיט האפ-טונג און אפטימיזם וועגען זיגרייכען קאמף פון אונזער יוניאן. — פאר-שפערעכט צו אדערסירען שאפ-טשערמאן מיטינג.

טעזשורער וואנדער, און פון די ווייס-פרעזידענטען רייזבערג און האלבערן, האט מיט זיך מיטגעבראכט גוטע אנוויי-זונגען און פילע אינסערעסירטע סמריי פלענער. פרעזידענט שלעזינגער פיהלט זיך פיל בעסער אין געזונט און איז זעהר אויפגעהייטערט. א שטאר בלוז, וואס זי אנטשטענעט לאנגע צייט אין דער אינדר-סטריט באאונדוהט איהם און די יוניאן זארגען לאזען איהם נישט אפ. שלעזינגער רייסט זיך צוריק אין דער שטאדט אריין צו דער יוניאן מעטינקייט. די דאקטו-רים ערלויבען איהם אבער נישט צוריק צו קומען צו זיין יוניאן מעטינקייט ביז ער וועט זיך נישט האבען פאלשטענדיג ערהאלט פון זיין קראנקהייט. ווען שלעזינגער האט זיך דערוואוסט וועגען דער סעקעטינטיקייט, וואס די קאמיטעטע גרייטען צו, כדי דעם סמריי צו פארשקטען, האט עס איהם אויפגע-בראכט גענען דער קאמיטעטשער צו-שטערונג-ארכייט. ער איז אבער אזוי האפנונגספול און אפטימיסטיש וועגען דעם זיגרייכען קאמף פון דער יוניאן, אז ער איז זיכער דאס מיר וועלען אלע יוניאן שונאים נוצן זיין.

דעם דזשענעראל עקזעקוטיוו באהאנד, אז זי זאל באנייען דעם יוניאן סעניאטס פאר א קורצע צייט ביז צום סמריי, כדי נאך נישט רעזיסטירטע קלאמאטשער זאל לען האבען, איצט פאר'ן סמריי, א גע-לעגנהייט אריינצוברענגען אין דער יוניאן. אויף לייווי'ס רעקאמנדאציע איז דער שלאסען געווארען צו-פארלאנגען פון דעם דזשענעראל עקזעקוטיוו באהאנד, אז די וואהלען צו דער קאמיטעט פארברענגען פון דער אינסערעשען זאלען פארטרי-טען לויט דער פראפארשענעל רעפארע-מיטשאן.

(שליס פון זייט 1.) אומשולדיג אין דער גאנצער זאך און האט דעריבער פארלאנגט, אז א קאמיטע פון דעם דושיינט באהאנד זאל צוזאמען מיט א קאמיטע פון דער ארכייטער באוועגונג אונטערווערען די אנגעלעגנהייט און דאן ארויסטראגען אן אורטייל. אזא קאמיטע איז ערוועהלט געווארען און זי באשטעהט פון פאלגענדע דריי ברי-דער: לעפאקאוויטש, לאקאל 3; ראזענ-בערג, לאקאל 9, און ריעה, לאקאל 35. ברודער מעטץ האט ביז דעם אורטייל פון דער קאמיטע רעזיגנירט פון זיין אמט. נאך דער ערליידיגונג פון אלע רומיגע פראצען האט עקסיגנ פרעזידענט דובינ-סקי אפגעגעבען א באריכט פון דער באס-טאגער יוניאן, וואו ער צוזאמען מיט ווייס-פרעזידענט ברעסלאוו האבען דורכגעפירט די אינסטאלישאן פון דער באסטאגער יוניאן אדמיניסטראציע. דובינסקי'ס גרויסען פון באסטאן און זיין נאכריכט וועגען דעם גרויסען ערפאלג וואס די יוניאן האט דארט לעצטענס גע-טאמט און האט גערעדט וועגען די פליכ-טען, וואס יוניאן בעאמטע האבען צו דער יוניאן און צו דער מעמבערשיפ. צום סוף האט עקסיגנ פרעזידענט דובינסקי געהאלטען א לענגערע רעדע און האט געשילדערט דעם צושטאנד פון דעם טרייד און פון דער יוניאן אין ניו יארק, קליולאנד און שיקאגא. אויף זיין אפטייל צו העלפען די ניו-יארקער קלאמאטשער אין זייער מעגלי-כע לענערלע סמריי, האט דער מיטינג געענטפערט מיט גרויס באגייסטערונג, פארשפערעכנדיג מיט אלעם מעגליכען צו העלפען די ניויארקער ברידער אין קאמף.

## גרויסער, ערפאלגרייכער אינסטאלישאן מיטינג פון באסטאגער יוניאן באאמטע

דובינסקי, אמדור און ברעסלאוו קריגען באגייסטערטע אויפגאבעס. — מיטינג פארשפערעכט פילע הילף פאר'ן ניו יארקער סמריי.

דער אינסטאלישאן מיטינג פון דער ניי-ערועהלער יוניאן אדמיניסטראציע אין באסטאן איז געווען א גרויסער שעה-נער ערפאלג. די באסטאגער יוניאן האט אין מיטן פון לעצטען יאהר פילע געלי-טען פון די קאמוניסטישע צושטערער. דער לעצטער אינסטאלישאן מיטינג אין וועלכע מעמבריאל האל האט אבער באווי-זען, אז די קלאק מאכער קומען צוריק צו דער אינסטאלישאן און ווילען מעהר נישט וויסען פון דער קאמוניסטישער אפאזיציאנע יוניאן.

דער מיטינג איז פארגעקומען אין וועלכע מעמבריאל האל. דער האל איז גע-ווען איבערפולט מיט קלאק און דעם-מאכער און די באגייסטערונג פון די אנ-ווענדער האט אנטהאלטען פון אנטפאנג ביז'ן סוף. ברודער גראסקאן, דער טשערמאן פון דער באסטאגער דושיינט באהאנד, האט פארגעשטעלט ברודער מאקס אמדור, דעם מענעדזשער פון דער באסטאגער יוניאן, וועלכער האט אפגעגעבען א לענגערע באריכט וועגען דער טעטיגקייט פון דער באסטאגער ארגאניזאציע. אמדור האט גערעדט וועגען די שווערע צייטען, וואס האבען געהערשט אין דער באסטאגער יוניאן זייט דער לעצטער אנטווענשאן, און וועגען דעם גרויסען ערפאלג אין צו-ריקגעוויינען די פארלוירענע און פאר-בלאנדזשעטע מעמבערס פאר דער אינ-טערגרייטשאן. אמדור האט געענדיגט זיין רעדע, אנווייזענדיג אויף די צעהנדליגער מיטגלידער, וואס זיינען אנטלאפען פון די לינקע און זיינען ווידער צוריקגעקומען צו דער יוניאן.

## ניו יארקער קלאק אפערדיטארס דריקען אויס פולען פארטרייען צו יוניאן פיהרערשאפט

דינסטאג אונטען האבען די ניויארקער אפערדיטארס אפגעהאלטען א שעהענס נע-גערל מעמבער מיטינג אין ברייענט האל. דער מיטינג האט אויסשליסליך פארנומען מיט פראגען פון גענעראל סמריי אין דער קלאק אינדוסטריע פון ניו יארק. ברודער סטודענט, דער טשערמאן פון לאקאל, האט געגעבען דעם סאן פון מי-סינג. ער האט אנגעוויזען אויף דעם ער-סטען מאמענט, וואס עס הערשט איצט פאר אלע קלאק מאכער און פארדאמט אויפ'ן שטרעסען אופן די קאמוניסטישע סעקע טעטיגקייט. ברודער ב. קאפלאן, דער מענעדזשער פון לאקאל 2, האט אין א לענגערע רעדע באריהרט אלע יוניאן פראבלעמען פונ'ם איצטיגען מאמענט. ער האט אפגעגעבן א גענויען באריכט וועגען די פארהאנד-לעגנען מיט די באלעבאטעס, וועגען אלע

דיג די סיסטעם פון וואך-ארבייט, און אז שטיק-ארבייט וואלט געווען א רפואה צו אלע מכות אין טרייד. שטיק-ארבייט וואלט אפגעשאפט די אויטסייד שטער און וואלט פארקלענערט די סוועטינג סיסטעם, זאגען זיי. וועל, די באלעבאטעס געדענקען אפשר נישט די צייטען פון שטיק-ארבייט. אבער די קלאקמאכער געדע-קען עס צו נישט. זיי געדענקען גוט די צרות, וואס זיי האבען געהאט אויסצו-שמעהן וועהרענד דער שטיק-סיסטעם. זיי געדענקען נאך די לייז און פיי, וואס זיי האבען געהאט ביים סעטלען די פרייזען און די דיסטאנדזשעס, וואס זיינען דערפון ארויסגעקומען. אין דער צייט פון דער הורוויץ אפער זיינען מעהר ווי צוויי טויזענט ארכייטער דורך דעם די-סטאנדזשעס נעווארען. "שטיק-ארבייט פארניכטעט די יוניאן באדינגונגען אין די שטער און פארער-נערס דאס לעבען פון די ארכייטער. די יוניאן וועט יעדען פארזוך ווידער איי-נצופיהרען שטיק-ארבייט מיט דער גרעס-טער ענטשלאסענהייט באקעמפען."

דער אינסטאלישאן מיטינג פון דער ניי-ערועהלער יוניאן אדמיניסטראציע אין באסטאן איז געווען א גרויסער שעה-נער ערפאלג. די באסטאגער יוניאן האט אין מיטן פון לעצטען יאהר פילע געלי-טען פון די קאמוניסטישע צושטערער. דער לעצטער אינסטאלישאן מיטינג אין וועלכע מעמבריאל האל האט אבער באווי-זען, אז די קלאק מאכער קומען צוריק צו דער אינסטאלישאן און ווילען מעהר נישט וויסען פון דער קאמוניסטישער אפאזיציאנע יוניאן.

דער מיטינג איז פארגעקומען אין וועלכע מעמבריאל האל. דער האל איז גע-ווען איבערפולט מיט קלאק און דעם-מאכער און די באגייסטערונג פון די אנ-ווענדער האט אנטהאלטען פון אנטפאנג ביז'ן סוף. ברודער גראסקאן, דער טשערמאן פון דער באסטאגער דושיינט באהאנד, האט פארגעשטעלט ברודער מאקס אמדור, דעם מענעדזשער פון דער באסטאגער יוניאן, וועלכער האט אפגעגעבען א לענגערע באריכט וועגען דער טעטיגקייט פון דער באסטאגער ארגאניזאציע. אמדור האט גערעדט וועגען די שווערע צייטען, וואס האבען געהערשט אין דער באסטאגער יוניאן זייט דער לעצטער אנטווענשאן, און וועגען דעם גרויסען ערפאלג אין צו-ריקגעוויינען די פארלוירענע און פאר-בלאנדזשעטע מעמבערס פאר דער אינ-טערגרייטשאן. אמדור האט געענדיגט זיין רעדע, אנווייזענדיג אויף די צעהנדליגער מיטגלידער, וואס זיינען אנטלאפען פון די לינקע און זיינען ווידער צוריקגעקומען צו דער יוניאן.

ניו יארקער קלאק אפערדיטארס דריקען אויס פולען פארטרייען צו יוניאן פיהרערשאפט. דינסטאג אונטען האבען די ניויארקער אפערדיטארס אפגעהאלטען א שעהענס נע-גערל מעמבער מיטינג אין ברייענט האל. דער מיטינג האט אויסשליסליך פארנומען מיט פראגען פון גענעראל סמריי אין דער קלאק אינדוסטריע פון ניו יארק. ברודער סטודענט, דער טשערמאן פון לאקאל, האט געגעבען דעם סאן פון מי-סינג. ער האט אנגעוויזען אויף דעם ער-סטען מאמענט, וואס עס הערשט איצט פאר אלע קלאק מאכער און פארדאמט אויפ'ן שטרעסען אופן די קאמוניסטישע סעקע טעטיגקייט. ברודער ב. קאפלאן, דער מענעדזשער פון לאקאל 2, האט אין א לענגערע רעדע באריהרט אלע יוניאן פראבלעמען פונ'ם איצטיגען מאמענט. ער האט אפגעגעבן א גענויען באריכט וועגען די פארהאנד-לעגנען מיט די באלעבאטעס, וועגען אלע

(שליס פון זייט 1) דער קאנפערענץ, וואס איז פארגעקומען דאנערשטאג, דעם 17טען מאי, אין הא-טעל סאריטניק. די קאנפערענץ האט גע-דויערט פולע דריי שטונדען. מר. שווארץ, דער טשערמאן פון דער קאנפערענץ, האט פאר דער פרעסע שרייטגעגעבן פאלגענדע ערקלערונג: "די יוניאן", האט מר. שווארץ ער-קלערט, "שלאנט פאר, אז עס זאל גע-שאפען ווערען א פאראייניגטע קאמיטע פון אלע צדדים אין דער אינדוסטריע, וואס זאל אויפפאסען, אז ביידע צדדים זאלען זיך האלטען ביים אנרימענט און אז אין די שטער זאל נישט פראדוירט ווערען קיין ארכייט פון נייטיוואן דזשא-בערס.

דיווע פאראייניגטע קאמיטע זאל ווערען א שטענדיגע אינסטיטוציע און דער אינדוסטריע, אונטער דער אויפזיכט פון אומפארטייאישען טשערמאן, מר. אייבעלסאן. "די יוניאן", האט ער ווייטער ער-קלערט, "פארלאנגט אויך די מאדיפיקא-ציע און באגרייפונג פון דעם רעאגרא-ניזאצאנאטשעס, וואס די באלעבאטעס האבען איצט; די ווידעראיינפיהרונג פון דעם פאנד פאר ארכייטסלאזע און א הע-כערונג פון פינף דאלאר א וואך אויפ'ן פינימום סקיל.

"די אמעריקאן אסס'ן, די אסס'ן פון די סאבימאנעסשורערס", האט מר. שווארץ ווייטער ערקלערט, "איז איינ-פארשטאנען מיט דער יוניאן, אז די אינ-דוסטריע דארף ארגאניזירט און קאנטרא-לירט ווערען. די מאנאפעסטשורערס האל-טען אבער, אז כדי צו ארגאניזירען און קאנטראלירען די אינדוסטריע מוז די איצטיגע סיסטעם פון וואך-ארבייט פאר-וואנדעלט ווערען אין א שטיק-ארבייט סיסטעם. די באלעבאטעס שטעלען דערי-בער ארויס די גענעראלע פאדערונג פון שטיק-ארבייט. די סאבימאנעסשורערס פאר-לאנגען אויך, אז עס זאל אפגעשטאפט ווע-רען די קאמינג ביי די דזשאבערס."

אויף אונזער נאכפארשען האט דובינ-סקי געענטפערט, אז "די קאנפערענץ איז דערווייל בלויז אפגעשטעלט. די באלע-באטעס האבען ערקלערט, אז זיי זיינען אינסטראוירט געווארען פון זייער עקזע-קוטיוו צו באשטעהן, אז די סיסטעם פון וואך-ארבייט זאל אפגעשטאפט ווערען. זיי דארפען, אלא, צוערשט קומען מיט דעם באריכט פון דער קאנפערענץ צו זייער עקזעקוטיוו. די עקזעקוטיוו פון די סאבי-מאנאפעסטשורערס, וועלכע זיינען בלויז א קליינער טייל פון דער אינדוסטריע, וועלען זיך נאך דארטען גוט איבערלייגען צי זיי זאלען אויף זיך נעהמען די פאר-אנטווארטליכקייט פון אריינשטעלען זיי, די גענערע מאנאפעסטשורערס אסאסי-איישאנס, און די יוניאן אין א גענעראל סמריי פון דער גאנצער קלאק און סוט אינדוסטריע. די קאנפערענץ איז דערווייל נישט אין גאנצען אפגעבראכען. די וויי-טערע פארהאנדלונגען זיינען אפהענגיג פון דער עקשנות פון די באלעבאטעס. "די יוניאן, ווידער, איז אלע-מאל בארייט צו לייווען די סכסוכים אין דער אינדוסטריע אויף א פרייליכען אופן. גע-נען שטיק-ארבייט וועט די יוניאן קעמ-פען מיט אלע איהרע כוחות."

די יוניאן איז ביי דער קאנפערענץ געווען פארטראמען דורך עקסיגנ פרעז-ידענט ד. דובינסקי, דזשענעראל מענע-דזשער איידאר גאנלער, ווייט-פרעזידענט הערי וואנדער; דורך די לאקאל מענע-דזשערס מ. גינסא, דזש. ברעסלאוו, פרי-לינג, קאפלאן, קורצמאן, און דורך דעם דיסטריקט מענעדזשער ב. מאקער. אלע יוניאן פארטרעטער האבען זיך באטייליגט אין דער דיסקוסיע. ווען פרע-זידענט ב. שלעזינגער איז פון א יוניאן קאמיטע אינפארמירט געווארען וועגען דעם פארלויר פון דער קאנפערענץ, האט ער אין "פארווערטס" פארעפנטליכט די פאלגענדע ערקלערונג:

"די גענעראלע פאדערונג פון די באלע-באטעס וועגען צוריק איינפיהרען די סיס-טעם פון שטיק-ארבייט אין דער קלאק אינדוסטריע וועט פון דער יוניאן מיט דער גרעסטער ענטשלאסענהייט בא-קעמפט ווערען. די באסעס גיכען צו, דאס די ארכייטער אין טרייד קאנען איצט קיין לעבען נישט מאכען. די ווידעשעס ווערען אלע קלענער און די ארכייטער-שטונדען זאל גרעסער. די באלעבאטעס זעהנ'ן אבער, אז אין אלע בלויז שול-